

zîlan,

agir

û

stranêñ jiyanê

helbest

medenî ferho



Enstituya Kurdî Ya Brukselê

weşanên pêri



medenî ferho

**Zîlan, Agir
û**

stranên jiyanê

helbest

medenî ferho

**Zîlan,
Agir
Ü**

Stranêñ Jiyanê

helbest

Weşanên Enstituya Kurdî Ya Brukselê
û
Weşanên Pêri

Çapa yekem 1999 Stenbol

Çap: Kayhan Matbası

Cilt: Yalçın Mucellit

D 1999 5799 25
1999 Publ. Nr. 25

Wêneya bergê: REBWAR

Weşanên Pêri
Gureba Hüseyin Ağa Mah.
Dağarcık Sok.
Sultan Mehmet Han.
No: 32/26 **Fatih/Istanbul**
Tel-Fax: (0.212) 621 32 21

Copyright
Enstituya Kurdî ya Brukselê
Rue Bonneelsstraat
16 - 1210 Brussel-Bruxelles
Belgium
Tel. 00 32 2 230 89 30,
Fax. 00 32 2 231 00 97
Bank Nr. 001 - 2068530 - 81
D 1997 5799 12

Zîlan

*weke hêviyeke mezin e Zîlan
li ber min mîna destek gulên baxê îrem
di nava kenekî de strana jiyanê dibêje*

STRANA NÎVRÊ

I/

Cara yekem

Sala 1987 an

Di nava awazêne kalejineke dengbêj de

Û kelhoşkiya Zivistanî

Li ser qeşa dibin cûzanê bayê kur de

Dema Kafûra Bagokê dest pê kir

Di nava olana newal û mesîlan de

Mane bi tenê

Ez

Bedena teqiyayî

Û strana li ser lêvên Ayten

Û 21 yek can

21 dil

Bi 21 awazêne pîroz re

Mişemir mayî

Bi hesreteke birîndar

Dinaliyan

Dergûşa ne hejandî

Zaroka bê şîr

Û sûrvaka mîrkuj

Di nava pûnga xenîqoyî de

Singe-sîra jiyanê dilerizand

Li ber dîwarekî kevnare

Serma girtî

Di nava xêzikêne bi armanca bîranîna te

Bi diljeniyeke polayî hatine nivîsandin

Min

Pêşî bi wan gotinêne keskûnî tu nas kirî

Bi qîreke têr heydêni

Ji bo kulîlka evînê

Ji bo hêviya paşerojan

Ji bo berxika salê

Ku digot emê jiyanê biguherin

Ku zarok di nava helezê de bileyizin

Bi navtêdanê gulîsora jiyanê

Pesindariya te dikir

II/

Xortekî pozberanî
Keçeye karxezalî
Bi rextêن çeprast
Bi rengêن rojê barkirî
Di nava tûreşkan de dimeşîyan
Hingî
Min ji serê diyarê Şêxanê
Wargehê Pîr û Qewalan
Hemberî çavkaniya zordestiya teresbavan
Û kûlîna xiyaneta sedsalan
Ku ber bi hêlinâ evînê destdirêjiyan dîkin
Banga hawarê kir
Min
Morîk û hêstir
Fişke fişka zarokan
Gotinêن strana nîvre
Ber hev kirin
Bi awireke melûl
Rahişte biskêن hinekirî
Guliyêن hunayî
Ku di bestika çavêن bi kilê siphanî
Meyxûr bûbûn
Li ser pirtûka ne nivîsî danî

Evîneke bê govend dest pê kir
Bê saz
Bê sazbend
Neya dilê min
Strana evîna te fûrand
Çûkê li ser pelê dara dilan
Bi ah-û zarî dilorand
Digot rabin
Ha haaa haaa gidî
Gidî gidyano rabin
Karwanê azadiyê meşîya
Hawar daket
Rabin

III/

Min

Tu bi gotinêñ strana li ser lêvên keçika nû gihayî
Bi gulbijêrkên hesretê
Têhniка germahiya evîna welatê min
Welatê di nava bêzarî û bêçariyê de
Tenê, parce kirî
Kevir û kûç şikestî
Çiya, dar û devî sotî kirî
Melûl
Di nava xewneke azadiyê de hejar
Nû nû dipijkivin nas kirî
Ew strana bi gotinêñ şikestî hatine hunandin
Û keser
Û ahêñ
Di bin qundaxêñ tivingêñ kemalî de dinalîn
Car din
Bi dil û gurçikêñ parce kirî
Bi zinarêñ teqiyayî re
Bi mozoliyan canbêzarî re diqîriyan
Digotin: Emê ji nûjen de rabin
Rabin û keviran biguherin
Axê biguherin
Xewnêñ xemgînî
Reşka çavêñ evînê biguherin
Berê ava li herik ji nûjen de
Di nava xemla azadiyê de
Ber bi şikeftêñ ku cengawerê gelê min
Di wan de xwe vedîşêrin biguherin
Stêrikêñ asûmanan
Li ser baskêñ Kevokan deynin
Rojê
Li ser kefa mista xwe deynin
Hingî
Ezê gotinêñ di nava cewherê ahenpûşî de
Bi haveynê baweriyeke şoreşgerî stewihayî
Bi sitirihim
Gotinêñ ji ber helbestvanê demê mayî
Mîna bizrikê kulîlkên hêviyê bi lorînim
Û strana nîvrê
Ku li ser lêvên te mayî
Temam bikim

IV/

Mirina kirêt

Ku di nava xeftanê xiyanetê de

Bi keskûniyeke bê wate

Hat

Di nava bêşermiyeke aşûfte de

Li devê deriyê me rûnişt

Kesî sunda rizgariyê

Heydêniya ciwanîka kûmeyt ya şahbazî

Ji bîr nekir

Şalûl û Bilbilên welatê parce kirî

Di nava xwînê de razayî

Birîndar

Ku bi şev û roj

Di nava refêن xortan de

Basimbara azadiyê dilorandin

Ji bîr nekir

Girtin

Êşkence

Koçberî

Û mirin

Zêde dibû

Xiyanet kûr dibû

Midyad naflûra hawarê bû

Bizrê xiyanetê mezin dibû

Amed diweliya

Dêrsim dihejiya

Mêrdîn dikeliya

Xencerâ kemîna dereng mayî

Li ser xafika azadîxwaziyê rûdinişt

Dem tîrsonek

Mirov bizdonek

Û kes

Li gorîstanêñ kêl şikestî xwedî.dernediket

Ne got ez pesindariya jiyanê me

Ne got ez bi dilsoziya azadiyê

Û dara tuwa li devê dergehê hewşê

Berxika min î virnî

Û zaroka min î di pêçekê de

Wê tevna jiyaneyeke nû lidarbixin

Zaroka mêşmirî
Dara tuwa qeliştî
Û berxika bêxwedî
Di nava kirassê hevrîşmê dilan de
Di nava tevzînokên herhilî de pelixî
Qersîfî
Melûl dinalin

Û ez
Û 21 pelê ewran
Û zaroka di pêçekê de
Û 21 yek stêrik
Û dayika dilojarê digot
Û 21 ciwanik
Û 21 teqînên toza kîmyewî
Û Çiyayê Bagokê
Û karxezalên meqûşî
Û lîle-lîla jinê Nisêbînê
Di nava nafûr û kafûra sedsala bîstan de
Ketin
Û ranebûn

Dilwêranim dayê

V/

Cara yekem

Min

Di nava rûpelên pirtûka cangoriyê bê nav de

Ku bergê wê

Bi rengên çavan

Bi neqşa dîroka nezanînê

Birçî, tî

Hatiye xemilandin

Jînenîgariya te xwend

Û strana nîvrê

Ku li ser xîreta jiyanê ditewirand

Bi diljeniyeke têr tevzînok

Lorand

Hingî min tu nas kirî

Bi sundeke mezin

Bi evîndariyeke bê hember

Digot: Emê rengê stêrikên sedsala bîstûyekê

Biguherin

Li ser pelê darêna sala gonê

Ku li ber hebûnekê

Bi dîlaneke şêxanî dilerizîn

Bêyî ku mirinek bi ser me de pêl bibe

Bêyî ku tirseke çipil-tazî bi ser me de bixurre

Emê rengekî din

Xemleke din bi bijêrin

Mequşî

Çeleng

Beşik û ling xirxalî

Poz xizêmî

Kumeyt û şahbaz

Ku di nava wê de

Keziyêن sor î sosinî

Simbelên reş î qeytanî

Bi bisk û temporîka evînê hatiye hunandin

Û bêjin

Eve bûka jiyanê

Sunda te ya azadiyê

Bi keskûniyeke canfedayî

Li ser lêvên min in

Bi nas kirina te, min xwe nas kir
Ey cengaweriya min
Bawerî
Û gotin ji bîr nabin
Bo dilopêن ava jiyanê qut nebin
Katika nû pişkivî neyê qurmiçandin
Firşik
Haveyn
Û bizrikê rûmetê
Û tovê xîretê
Di nava tirşokê fetsînokî de welî nebe
Rê û şivîleyên xelasiyê kor nebin
Û hemberî xwedayêن bi xwînê mezin dibin
Nebin tacîdarê jiyanê
Bo xewnêن hevbeş
Ku min û te bi hev re didîtin

Bi şelîpanî bi herikin
Bo di demeke nêzîk de jîndar bibe
Sunda te
Ku bi evîna dilojarêya azadiyê
Mîna ahenpûşîyeke hemdemî
Dilê mirovaniyê bipêçe
Sunda mala Zalê
Yan jî
-Bi dilzêrîniya xelata erdê
Ax û erd û av
Û çavkaniyêن kûlmoza zift û nefîte
Navê Kurdistanê
Û xwîna cangoriyan
Bi evîneke şahbaz
Û dilsoz
Dubare bibe

Bo careke din
Lorîna min î bê guneh
Bo careke din
Hêstirêن min î bê ziyan
Û berxika min î tenê
Zaroka di dergûşê de
Ne kujin

VI/

Dengê stranekê tê guhên min
Dengê nalêneke dîlanî
Girêkên birîndariya xedar
Zincîrên kelîha dîlzariyê
Dihilweşîne
Şeqîna kenê zarokan
Li devê pacê
Bi dengekî mizgînî tê guhên min
Dengekî nas
Û nêzîk
Dengê dil tê
Dengê dilê jiyanî avis
Li ber zayinê
Dengê zarokê
Û qîrêna dayika nû pêketî
Xuşêna avê
Lerizandina pelê ber bi ba dibe
Dengê dewseke nû
Û têhniqa germ
Ku bi fîrşikê jiyanê haveyn girtiye
Li ber derî
Teq-reqa dergûşê
Dengek tê guhên min
Destêن li ser qundaxê gulbijêrkan darve dîkin
Li gastîna ber derî
Tu dibihîze hevala Delal
Lokman, Harun, Çekdar
Mizgîn, Zelal, Stêrk
Azad, Rizgar, Bahoz
Hun dibihîzin
Hun dibihîzin
Xulîna
Dengê mizgîniya azadiyê

ZÎLAN

I/

Mistek ax
Reşika çavên min di nava avê de xeniqî
Li welatekî biyanî
Di odayekê de
Bi tenê
Kelogirî
Dilşikestî
Minê ji bo te qîrek bidaye
Û piştre bi taqê xaniyê li ber çiqliyên dareke ku hîna
navê wê nizanim
Ku nifşê wê nas nakim û min heya îro ne dîtiye
Ji nava refîn daristanê Hindistanê
Di dinava çûwal û rekîhêne metîngeryî de anîne
Di nava axeke ku ne zimanê wê dizane
Ne bêhna hewa wê nas dike çandine
Mîna min bi tenê
Bi zincîreke têr xelekî girêdayî
Hemberî cîhana ku di nava berjewendiyêng xemgînî de
Zexel, kor û kerrende bûye
Cîhanêke birçî ku dengê awaza te nekir Zîlan
Minê ji bo te çend stran bigotane
Lê dengê min ketiye
Zimanê min şikestiye
Minê helbesteke ku çavkaniya wê ji nava kanîzerkan
Ji nava dibistanê gulbijîrkan nivîsandiba ye
Qelema min tengezar e Zîlan
Hemberî awaza te
Hemberî diljeniya te ya têr evînî
Lewaz û qersîff dimîne
Niha
Zarokên Kurdistanê
Ku bê dibistan in
Kevir û kûçan, lat û zinaran boyax dikin
Li ser bergêñ daran navê te dinivísin Zîlan

Hevalên te
Di têlsiza fermendarê Botanê de
Digotin: Ji bo Zîlan mezin dibin zarok
Tiving ji bo Zîlan şînikê dikin
Pirpirikên çiyarêzên Kurdistanê
Ji bo Zîlan difirin
Şalûl û Bilbilên ku hêlînê wan wêran bûne
Ji bo Zîlan dîlokan dibêjin
Û gundê sotîkirî teva
Bi hêydêniyeke azadiyê ji bo Zîlan ava dibin
Karwanên ku dîrokê di xurcezînên xwe de bi cih dikin
Ji bo Zîlan bi rê dikevin
Bûkên salê
Zavayê demê
Bi dahol û zîmê
Û Mala Îsayê Kinê bi Kemançê
Ji-bo Zîlan dîlanê girêdidin
Nûçevanê rojnamê
Spîkerê telewizyona MED
Û bilûra Serhanê Mala Usifê Xelo
Cengawerê li gastîna Goristana Xalbûbê
Ku kemîn li pêşîya dijmin daniye
Ji bo Zîlan dilorînin
Ez û oda bi tenê
Bi helbesta xwe re
Bi hesreta mistek axa Şewlê Beglayê
Bi hesreta qurték ava Çala Heqlo
Bi dilekî têr hêvî bi gotinên şelîpanî
Destanekê dinivîsim Zîlan

Dengê min ketiye
Gavê min
Mîna dilê min di nava xewneke dûrketî de şikestî
Awira min qels e
Car din
Car din xwe dispêrime navê te Zîlan
Û her sê zarokên min
Lalêş û Sîfî û Sînem
Bi her du teliyên serketinê
Bi ramûsanên zarokî navê te bang dikin
Sêveke Xelatî
Sor î sosinî
Xeftanekî rengîn li bejna te dikin
Daw û delingên xeftanê keskesorûzer
Bi straneke hawarî
Dibe al û ber bi ba dibe
Ji Dêrsimê ber bi Bagokê diherike
Bi kenekî dengvedana avê
Horêñ û hêlana dijmin dikuje
Dimirim ez
Dimirim
Bi tenê
Winda
Li wargehekî biyanî
Ji bo kulîlka sor
Ji bo pelê zer î mişemir
Razayî
Dizanim ku niha gorîstanêñ welatê min
Di nava şînê de dikelin
Stêrikên asûmanê welatê min difûrin
Dizanim ku niha çiyarêzêñ welatê min
Di nava berziya hevalêñ te de diqîrin
Û şahbazekî hespan hemberî gora te dihire
Zîlan
Tu dizane ku mizgeftêñ gundêñ me
Bê bang
Naqosêñ dêrêñ me bê çingêñî mane
Hesret di nava xewneke giran de razayî ye
Û hêvî maye dengêñ hevalêñ te
Ku li ser mermeran helbestan dinivîsin

Li ser herka avê ji nûjen de jiyanê ava dîkin
Şev di nava girî de
Roj di nava hêviyê de
Dixeniqe

Ne Îsayê demê radibe
Ne duwazdeh şagirtiyên bazdayî xuya dîkin
Xwîn diherike
Xwedayêñ reşê ji xwînê têr nabin
Ez dimirim Zîlan
Ez dimirim
Li ber çemê mirinê perîşan
Li ber şaristaniya zorê bêçare
Û hîna hinek kesên şermezar
Misk û embera dilan kurmî dîkin
Û hinek kesên di nava buxza kevneşopiyê de razayî
Çavêñ reşbelek î di nava kilê siphânî de nabînin
Dizanim ku ranaweste awaza xemrevîna min
Dizanim Zîlan
Valahîyeke mezin û bi tenê
Digirî
Mîrinê xefk vedaye
Xiyaneta dilkurmî kemîn daniye
Car din Zîlan
Perengêñ tifika vemirandî diçirisînin
Car din
Ji bîrkirineke mezin
Dûrketineke tirsonek peyda bûye
Duman, toz û bixûra demsala Bîharî
Bi ser devê tivinga şazîberno de
Bi cengaweriyeke destanî
Wilo mişemir
Pêl dide
Xiyanet car din
Pesnê xwe dide
Xencera xiyanetê
Şûrê bê xîretyî car din
Li Kurdistanê qîran dide

Dixwazim Zîlan

Û ez dixwazim ku gotineke efsûnî

Straneke têr xewnên di nava hêviyê de pêçayî

Û leylaneke evînê bilorînim

Ji ber ku şarîstanêñ welat

Zarokêñ bi holê dileyizîn

Jinêñ guliyê jarê dihejînin

Kevokêñ bedestanêñ vala

Bi dengekî xenîqoyî

Qehrok

Kîndar

Evîna te dilorînin

Kelekêñ bê ziman

Bedenêñ bi kevirêñ reş î dîrokî hatine pêçan

Sikakêñ vala û nûmayişen girseyî

Li duv te dimeşin Zîlan

Dema navê te tê gotin

Çavêñ karxezalî

Biskêñ hinekirî di nava heydêniyeke hawarî de

Bi xalvedaneke cewherî bang dîkin

Dilopêñ hêstirêñ ahênzarâ Zîlan

Navê te li ser kulîlk û gulbijîrkan dinivîse

Kurdistan navê te

Diqîre

Zîlan

Min dixwest

Min dixwest weke zengilê saeta lidarxisti

Weke pelê bi bayê Xerbî re dilerize

Weke têla tembûra Biraderê Dêrikî

Bi lêvîn lerizî

Çavêñ tejî av

Dilekî evîndarî strana te bêjim

Kanî ew hêz
Kanî ew berzî
Ku dikaribe dilovaniya te
Di nava dîlxwaziya maşoqî de bîlorîne
Demsal dizîvirin
Haletê cotbariyê car din di nava rewa erdê de
Ji bo nêrgizên salê dimeşin
Şivan û bêrîvanên welatê min car din
Ji bo maxmûriyê birevînin dengê xwe didêrin
Û gula sor î sosinî
Di destê zaroka ne tepte de
Di nava xeftanê bayê bi bêhna nefelê bar kirî
Pêçayî
Bi evîneke cawîdanî tînine ji te re
Gula sor î sosinî
Di nava misk û ambera helbestan de
Di nava xemla rengên rojê de pêçayî
Di destên bûka salê de
Tînine ji te re
Û ez
Bi helbesteke dilhejarî
Ku bi pîroziya ava kewserê hatiye avdan
Û ez
Bi straneke ku bi xemla zilfa-yarê û dengê neyê pêçayî
Têr hêvî
Tînim ji te re

II/

Hîna min ne gotiye.
Min hîna gotina xwe
Leylana evîna xwe ne gotiye
Di nava jiyanekê bizdonek
Û hesreteke di nava xewnêñ tirsê de pêçayî
Strana loyî loyî dilorfinim
Min evîn kevin kir Zîlan
Dîrok
Coxrafya
Astarzaniya min ku bi ked û xwehdan
Bi çilekêsiya sedsalan hatibû ber hev kîrin
Temam ne kiriye
Bendeyî gotineke te
Bendeyî straneke te
Westihayî
Di nava livîna diljeniya êş û derdan de
Derdêñ bê derman
Hîna çareser nebûne
Û bendeyî kenê serfiraziyê ne
Û helbest
Û gotina loyî loyî
Erê, bi Êlim loyî loyî
Erê, bi Êzîd loyî loyî
Erê, bi Mihemed loyî loyî
Erê, bi Isayê Nûranî loyî loyî
Û bi xidirilleza li ser dilê evîna min û te loyî loyî
Ez neweyiyan nakim Zîlan
Ku min dîrok kevin kir
Ku min alfabe kevin kir
Bêyî ku ez strana te
Strana nîvrê maye temam bikim
Li ber taqê dîwarê roja gonê
Di nava gulbijêrkan de
Bi heydêniyeke metafizîkî
Banga te hîna li ser lêvên min in

Sar
Di nava zemheriyê de
Hişk
Bi ava kûra hesinkerê Midyadê avdayî
Bi çûkan re di nava valahijeke mezin de
Bi barana stranên xort û dotan re
Ku kes nikare bibêje kanî li kûderê ne
Vê sedsala ku rezîlî û bê xîretî di nava cestên bizmarî de
Bi keşkûliyeke revok hatiye ristin
Li gorî amûreke kevnare de dilorîne bêjim
Teqîna afûra roja gonê
Li ser bedena kafûra dijmin danî
Wê rojê
Wê rojê ji nûjen da kat da pişkoka dilan
Kulîlkan vekir
Bilbizîkêni jiyanêke nû
Li ser bedena xîretê reng veda
Mîna okyanûseke sextiyanî
Mîna roja Temuz û Tebaxê
Di şaneşîna dilên dost û yaran de
Bi evîneke xalvedanî rûnişt
Her tişti ji dengê Agirî mezintir
Her tişti
Ji nanê destê zarokên pêxwas
Ji hêstirêni dayikên bêmecal
Mezintir difûriya
Ew mezinahî
Ew dengêni li ser dilan diliviyan
Jiyana bi maşoqiya nûjeniyê re dikeniya
Bi awaza te re dilîliya
Hingî min got
Bi stranên dot û xortan re
Ku ji serê çiyarêzên Kurdistanê
Ji deşt û newalêni axa narîn û nazenîn olan didan
Min hingî di nava mercanan de navê evîna xwe got
Roja gonê ku barûd
Û xwîn di nava evîna dil de şîqiya
Hingî min got
Bi gotinêni ji nava agirê goristana Hexê Bêsa
Bi destêni zarokan hatî berhev kirin
Min navê te got

Min navê te got Zîlan
Hemberî balafirên nikil tûjik
Ku bi ser zarokên pêçekê de
Bi ser kalêñ heştê salî de
Kafûra mirinê dibarînin
Ku min xwe kevin kir
Ku min dîrok kevin kir
Û mirovanî tovê waweylê ye

Xwîna zarakan
Berêñ di bedena kalê heştê salê de
Di nava dilojarêya dayikan de hîna
Hîna li sikakan diherike
Zîlan
Pişti roja gonê
Wê afûra mezin
Tirs reviya
Xwîntewrêneka babexîlkê
Di nava kefenê êşa tewanbariyê de
Fetisî
Mirim koçber bû
Generalên mûr şikesî
Li ser wêraniya çar hezar gund dikeniyán
Li ser Kurdistanâ birîndan amadekarî dikirin
Mirim
Wêranî
Sotîkirin
Qirkirin saz dikirin

Pişti ku te
Bi evîneke bê hember navê azadiyê hilda
Pesinê cengaweriya ku hîna generalan navê wê ne bihîstî
Dîtin
Û Mûr şikestî rûniştin

qîriya

Roja gonê
Ku te bi strana evînê dîlan girt
Dîtin
Ku ji her malekê parçek pola
Parçek dilê ahenî derket
Ji bedena zarokên parçekirî li meydana cengê amade bûn
Mozoliyekê xurrêñ kir
Û zaroka bûyî
Bi navê te
Bi lorîna evîna te mezin bû
Rastî dîtin
Dîtin ku zarokên bi navê te
Hatin
Bi çavêñ maşoqî
Bûne barûd
Bûna agir
Bûne fişek
Bûne hêvî û teqîyan
Û hatin
Mîna kevokên xalvedanê
Helbestêñ ku her gotin kulîlk bû
Her gotin gulbijîrk bû
Dirêjî jiyanê kirin
Ku bazirganêñ cîhanê bi yek devî digotin
Gotinêñ helbestan kulîlkan venakin
Ku digotin
Gotinêñ helbestan evînê av nadin
Ku digotin
Gotinêñ helbestan pelêñ hêviyê venakin
Hemberî te şermezar bûn Zîlan
Wolkanek teqîya wê rojê
Di kûraya newala zerzemîn de
Asûmanê dilê generalan wêran kir Zîlan
Were bibîne
Di ser dilê xiyanetê de bê çawa
Were binêre
Di ser dilê zordestiyê de bê çawa
Bi heydêniyeke tofanî teqîya

Îcar ezê
Li ser xwîn-rewaniya gundan
Li jiyana teng kirî, termisandî û bê fesal mayî de
Û keşkûliya jiyanê
Îcar ezê
Li ser bedena zarokan
Li ser bedana xort û kalan
Li ser pîne û riqayê li pîlaxêن guhê bajaran
Û perîşaniya mirovaniyê
Îcar ezê
Li ser evîna xwe
Li ser maşoqiya xwe
Li ser çîroka birîndar
Û bêzariya mizgeft û dêran
Îcar ezê
Li ser evîna te Zîlan
Li ser bejnûbala gerdengaza delala cîhanê
Û mixabiniya tenezariya stranan
Bi zulfî yarî bêjim

Û tenê
Gotin û hêza ku dikarim ji bo te bêjim
Her ez im

EVÎNA TE XELATEK DA MIN

Evîna te xelatek da min, pîroziyek
Wek hêviyê û bêhna pişti baranê ne bi tuwî
Ku bi fûrandineke kelo-germî mirov dipêçe
Şiyar bû şev, şiyar bû çolistana dilên kevnare
Dema kulîlkîn hêviyê li serê çiyarêzan rengvedan
Bi awazêke birîndar ku di nava daristanan de difûriya
Min bang dikir ku xwînê rawestînin
Min hêvî dikir ku birîndariya min derman bibe

Gunehkleriya ci bû li ser min û dilê evîna min rûdinişt
Hîna nizanim ku sergomiya min û evîna min çima hewqasî dirêj kir

Ez, di nava kîşwera kevnare de
Ez, di nava kîşwera westiyayî de, li welitekî ji bîr kirî
Ku bi melûliya bê dadgeh di nava rekiha hesinî de dipûnije
Talan kirî, birîndar dinalim
Nexşeyen di nava rengên dilojarê de hejar
Bi taqêneke hejar bi dîwaran ve bizmar kirî ne
Ji dilovaniya evînê dûr
Navê şaristanî û mirovaniyê di nava mistek ax de fetisandî hiştine

Û şermezariya welitekî xeydok ku xwîn diherike
Û hîna çem û bestikîn dilê coxrafya min bêrm û golan nabînin

Ku hîna, di nava gotinê helbestvanekî kal de navê min
Di nava awaza dengbêjekî payebilind de navê welatê min
Cih ne girtiye û hekîmekî dermanê birîndariya zarokatiya evîna min
Ku hîna şîrê germik di sîngûberê wê de ne liviyaye derman ne kiriye
Gelo çima, gelo çima
Birîna xortaniya min ku di nava tirseke bê nav de tengezar maye
Hewqasî bi xwînê şah dibe

Liqasî ba û bablîsokan, liqasî stêrikan û gotinan min dixwest
Stranên evîna xortêن li çiyarêzan ref bi ref xwe vedişêrin bêjim

Ez û tu bi tenê; ez û ji bîr kirina ku bi teqîna roja gonê
Hemberî dilsariya neqam, xenîqoyî
Di ser çiyarêzen Şirmexê re fişek teqiya, hingî min
Di nava tenêbûneke piştî baranê, dilê xwe danî ber kaba te
Gelo çîma, gelo çîma
Dem û dewranêن di nava ava malzaroka axê de
Bi evîneke mezin di parzemîna dilê min î parce kirî de
Û li ber singotaq'êن romiyan de bêzar mane

Şerm dike cîhan, hemberî awaza komên xelkê şerm dike gerdûn
Ku şev di nava xeftanê mirinê de evîna min difetisîne

Xelatek da min evîna te, xelatek bi biskêن porê xemilandî
Di nava hêviyeke ku bi xwînê hatiye avdan û hîna têhniка hîvê
Hemberî celladêن demê, mîna şelîteke çardarê dirêj ne kiriye
Hêviyê şahdamarê xiyanevê, evînê baskêن zordestiyê şikandin
Û min keziyêن di nava stranêن demê de, di nava gotinêن helbestê de
Bi xweliya dîrokê ku di nava xeşmêن winda de haveyn kirin
Kaniyêن di kûraya erdê de derxistin û min
Bi ramûsanekê navê te, bi baweriyekekê evîna te nivîsî

NAYIF NAYIF

I/

Nayif Nayif

Ahêñ

Kul û keserên dîrokî ji nava kavilêñ rekîh kirî
derketin

Qersîfî

Sîkestî

Ü di nava ava heft lehiyan de poz firkandî hatin

Gotinêñ di nava şimadanê de pêçayî

Meqamekî bê wate dilorandin

Zingara dilan ku mil sipartine demsalan

Wilo hêsanî li ser dilê mermeran nehatine neqîş kirin

Gotinêñ di nava bircikêñ hişkeber de melisî

D'bûne 'leb-şêrîna' ser zimanañ

Nayif Nayif

Beşek ji dîrokê xiyaneta mîrate ye

Tovê waweylê dijenê Nayif

Qotik

Ü êşa sil di nava hev de pêçayî

Payîzokêñ serserî

Ku ji ber hêlan û melûliya dilovaniyê reviyane

Di ber şibaqa teyroka çîrîzokî de wêran bûne hey gidî

Axîn

Ü dilojarêya li ber destaran

Weke ku hozanek di birîna reş de binale û bêje

Xortaniya di nava germika dil de

Bi fermaña padîşahan dihate tefandin

Ü Şahmaran bi xencera xiyanetê

Li cihê ku dar di nava xwînê de

Xwehdan di nava zilmê de

Dil di nava kul û keseran de

Evin di nava mirina bêdeng de

Dihate kuştin

Siya zarokan di nava bergên pîroz de şikestî
Nameyêن hozan û evîndaran
Bi ahêneke li ser minberam
Û qesideyên bi awazên bilind dihatin xwendin
Dipelixîn
Sûr
Û tîrpêjên bazirganiyê
Dihatin
Li ser mikewniya min konên xwe vedikirin
Û şev dikete kûraya jiyanê
Her tişt di nava windahiyekê berbangê
Bi ber û şarapnîelan dihate parce kirin
Her tişt bi nûçeyeke bê dem
Di nava dilsariyeke gotinan de pêçayî
Dihate guhêن min

Nayif Nayif
Tenê awaza dilê dengbêjan ji bîr nabe
Û navêñ cangoriyêñ welatê min

II/

Nayif Nayif

Dubare dibe mizgînî û hawar

Cengaweriya dîrokî ku di nava efsanan de perçiqî

Cîhana bêdeng dihejîne

Û xwedayêñ di nava pîkola hespêñ sedsala bîstan de
Radibine şipê

Ajansên rojê bi xwînê av didin ragihandinê xwe

Nûçe di nava rûpelêñ rojnameyan de digirîn

Kes dengê helbestvanêñ berbangê

Ku dibêjin

-Paşıya me ferman e pêşîya me ceng e

Û dengê kewê derengmayî

Nabihîze

Û çîrokêñ welatê min nayêñ gotin

Nayif Nayif

Dostêñ demêñ berê ku barûd û nefta dîbin erdê de

Bi pîvaneke xapînokî dixistin xurcezînêñ xwe

Bi hezaran kulîlêñ çiyayêñ Kurdistanê ditefandin

Çavkaniyêñ mirovaniyê

Gotinêñ ciwamêri

Û mista bi germika xwehdana evînê avdayî

Di kûraya ziha maran de rûniştiye

Nayif Nayif

Gêsinê di kûraya malzaroka erdê de çikihayî

Û kewna demsalâ

Bi mirinêñ têr êskence

Bi wêraniyêñ derfehatî

Kaf û kûn bûne

Û hîna Nayif

Navê min bi helbestvaniya welatê min nehatiye nas kirin

Û çîrokêñ welatê min

Li ber bestikêñ bê av

Razayî ne

(Jiyan çîma gelo

Hewqasî zilindarî kirine?)

III/

Nayif Nayif

Mirin evîndariya rengekî bê hember e

Car din di gotina min de êşek heye

Kesereke bê derman

Ku zarok li xerîbiyê mezin dibin

Ku zarok di nava reşêke şermezâr de dileyizîn

Bi bîranîneke westiyayî

Hey gidî

Navê mirinê çiqasî giran e

(Mirina bê dem

Navê tewanbariyê diqîre)

Nayif Nayif

Dibêjim ku di nava gotinê min de êşek heye

Di nava strana demê de poşmaniye

Dibêjim ku birînek heye

Di nava gotinê evînê de dinale

Axînek

Û bêdengiya di nava tirsê de razayî

Dibêjim ku di nava helbesta demê de

Di ristina gotin û hevokan de

Şermezariyek heye

Nayif Nayif

Navê mirinê çiqasî giran e

IV/

Nayif Nayif

Di kêlîka awaza têkçuyî de

Gelo berê

Demsala di nava xwînê de melûl dibe

Ku pesin

Ku ciwamêrî her û her bûye çavkaniya dengbêjan

Û xûlîna dilwêranî

Bêyî ku bager û xapînokên zarokî di nava jiyanê de bilivin

Dikarin gelo

Gelo wê dikaribin strana te û hevalêne te bêjin

Gelo wê dikaribin

Mîna dezgîraneke derengmayî

Mîna şelq û pêlên xumêna Derya Wanê

Mîna avzêmka dilên daxdayî

Bi dileşewêtiyeye neqam, bi dilfûrêneke tolhildanî

Êrîş bikin ser xiyanetê

Nayif Nayif

Kafûra Roma Reş

Bi kefzêya zeliqonkî ku balafir bi ser me de direşînin

Di nava lêv û diranên hefrîten deryayî de bêhnê li me diçikînin

Kuştin

Wêranî

Sotî kirin

Têra wan nake û têhna wan na şike

Na şike

Her dem ji berga çolîstanêñ xalî stranek difûre

Car din dîrok ji bargiraniya marmarotkan xelas nabe

Lêbelê car din Nayîf

Meş û herka refêن cengawerêñ welatê min

Ku ber bi ronahîyeke geş merş û stranan dibêjin û dimeşin

Hêlana cejna dilan dilorînin

Gelo kulîlk

Gelo strîzerk

Gelo peşkêñ baranê

Gelo sîwana dergehê oda Tripespiyê

Gelo kul û kesera dilê Mamê Birahîm

Gelo Firça Bahram

Gelo stranêñ Ciwan û rengê hinarêñ radiço

Gelo dengê kewê çîr ku li ser tibarekan dixumxumîne

Çima hewqasî di nava melûliyekê de dinalin

V/

Hîna salvegera bîstîpêncan nehatiye pîroz kirin
Û kopirê Bagokê têr kulîlk ne bûye
Û bangâ bîstûyek ciwanikî
Û evîna min
Bersiv ne dîtiye

Nayif Nayif
Ecemê bi dengekî dilpelixî dilorîne

Ax şewitî
Av şermok diherike
Û çûkên di nava spîndarêñ Cerihê de
Hawara Seîd Axayê Dekorî
Û waweylê ya Eleqemşê
Bi gorîstana Dugira bêdeng re
Bi hêstir û lorandina delala Ecemê re
Ku li ser dilê min birîneke şêrîn e
Bi melûliyeke bê derman dilorîne
Gundêñ sotîkirî hîna kelogirî
Mişemir û tenê
Awireke şikesî bela dikin
Hew dizanîn çi bikin
Nayif Nayif
Deşt û newal bi navê te
Avzêmkên veşartî
Zinar
Û mesîlên di nava bombardumana bê rawestandin de westiyayî
Çiyayêñ Kurdistanê bi navê hevalêñ te têne bi nav kirin
Mîna hêviyeke ne şikesî
Mîna evîneke dibin sîwana rimê de ne pelixî
Bi pel û weşiyêñ gulîsoran re dipişkive

VI/

Nayif Nayif

Dengek tê min

Di nava dîrokê de, dengekî bêhn birihayî

Tu dizane ku gavêن şikestî nayêن hejmartin

Gotinêne ne temamkirî

Û beza nîv rê

Û qonaxa bê rêwingî

(Roja gonê Nayif...

Dema xanûmanêن maqultiya mirovaniyê

Tewlêن bê hesp...

Ode û heywanên bi bircik

bê çîrok û destanên pesindarî müşemir hiştin

misik û embera dilan wêran bû

Ewrêن di nava baranê de xeniqâ

Û şeqîna ferîstehan nehate guhênen me)

Mozoliyan em kuştin

Girtin û koçberiya ku bi tov û bizrikên xiyanetê

Bi hesreta yekîtiyê û pel û mîweyêن dibin piyan de mayî

Û berê topan

Û toza renge zereve em biraştin

Gotin

Û stranêن di nava agirê demê de şewitî

Û helbestêن parça kirî

Şun me de rêz bûn Nayif

Nayif Nayif

Min gulî û biskêñ coxrafya Kurdistanê

Li ser kêla te nijinandin

Hingî dengek hat

Dengekî kal di nava dîrokê de hat Nayif

Û got:

-Dîrok nabe warê xeydokan

Hingî min gotin tuj kirin

Hingî min navê evînê fûrand

Hingî min dilkevniya xort û dotêñ nûgihayî hejmartin

Û min got:

Ez diçime agir, ez dibezima agir, ez dirahêjime agir

Sê deng û awazêñ têr olanî

Bang û qîrêna têr hawarî

Sê caran min deng kir

Bo agir di mista destêñ min de rûne

Û Zerdeşte Kal di nav gotinan de tenê ne mîne

Beziyam ha beziyam

Tevna evîndariya dotan

Strana dilsoziya xortan

Ku di nava şahlewendiyeke efsûnî de tê gotin

Birîndariya demê dilorîne

Nayif Nayif

Mirina te bû gulîstanek li ber min

Bû hêviyek Nayif

Bû çavêñ karxezalî

Û dil rabû û ax û kevir û kûç rabû

Û goristan

Û evîn rabû ser piyan

VII/

Min destek kulîlk peyda kir Nayif
Kulîlkêñ têr bêhn û bê nav
Min çiyayêñ di nava şewata têr kul û keser de
Deşt û newalêñ bi navê kuştiyêñ demsalan hatine bi nav kirin
Zarokêñ bi beşûşıyeke têr hêvî mezin dibin dîtin
Min komêñ xelkê dîtin ku li pey tolê dibezin
Nayif Nayif
Rojêñ bi mirinê melûl
Zîndanêñ têr mişk û mar, têr xirêmokî dîtin
Êvarêñ bi teqîna bedenan birîndar nas kirin
Û koçberiya ku
Tirpespî sêwî, bê derfet hiştîye
Herê herê Nayif
Bagok di nava straneke nale-nal de maye
Çiyayê Mava kovaniyê dibêje
Ava Cerihê nema deng dide
Û jinêñ Kêlhesanekê
Xalvedana karwanêñ di nava rengekê maquşî de
Ku ji Dêrûnê ber bi Bawerdê rêz dibûn nema dihorînin
Xabûra di Tewratê de ji gotinêñ reşbinî hatiye şîştin
-Hex û Helex û Mizîzex
Stranêñ li ber dîwaran na lorînin
Kevok
Hesreta min
Koçberiya dilêñ birîndar
Û basimbara xaka welatê min
Car din
Nayif car din di devê topan de wêran bûye

Kesî bextreşıya xiyanetê ne kiriye xeftanê mirovaniyê
Kesî wêneyê maşoqiyê bê ramûsan
Kesî navê mirina evînê
Û welatekî mîna Kurdistanê
Ji bîr ne kiriye

VIII/

Nayif Nayif

Min hesretek danî ber xwe

Û stranêن Ciwan

Hêstirêن Ecemê di mista xwe de veşartin

Û bêdengiya dilpenahiya Mamê Birahîm

Lorfîna di nava barudê de xeniqî

Tewirandina dengekî naskirî ku di nava tîrêjên rojê de pêçayî

ber bi çem û bestikên dilan diherikin

Bi kesereke dîrokî rabe ser lingan

Bo xelatekê bidim

Bi bisk û guliyêن hinekirî

Xelateke bi bîranîn û serpêhatiyan neqîş kirî

Û destanekî hemdemî

Bi tengezariyeke koçberî hunayî

Ji bo bihara demsalêن winda bikevine nava gotinêن min

Û helbesta min

Bigihe şevêن bê fanos û findik mayî

Nayif Nayif... Mirin çiqasî giran be

Dibe hestê cîhana ku ber bi pûçbûneke risasî diçe

Û li gastîn

Û zeviyêن Kurdistanê

Dibine pexşan û bêndera gulbijêrkan

Navê te Nayif

Navê hevalêن te ku di nav berf û borana baruta fetsînokî de

Bi stran û hêstiran têne avdan

Bi qîr û banga hawarê

Di nava haveynê çavêن zarokêن ku nû ji dayika xwe re dibin

Bi pîrozbahiyeke salvegerên mequşî

Û şahbaziya tevgereke mezin

Navê azadiyê dilorînin

HER TIŞTÎ BI EVÎNEKÊ DEST PÊ KIR

-ji bo Burhan Karadenîz-

I.

Min pêñûsek nas kir
Û teqînek
Min gulek di nava birîneke kevnare de
Bi ser morîkên li hev komkirî
Û êşeke têr qolincî nas kir
Bêyî ji bîr kirineke dûr
Bêyî serpêhatiyeke bê nav
Mîna Nesîmî di nava çermê xwê de razayî
Mîna zarokên di nava lîstikê de ne tepte
Min navek nas kir
Di nava xortaniya li ser rûpelên rojnamê nivîsî
Navek
Û pêñûsek
Û êşeka bi berê sor li ser movikan daxdayî
Û serûweneke mezin nas kir
Bila bête gotin
Ku min xwîna li ser berfê
Xwehdana li ser mermeran kom bûye ji bîr ne kiriye
Nûçeyên rojê
Û bûyer û pêhatiyêñ kirêt
Di nava reş-tariya şevê de
Hemberî zordestiya roma reş nivîsîne
Her roj bi fermaneke nû re
Her roj bi cengeke nû re
Heydêniya koçberiyê dest pê dikir
Û pêñûs
Û navê li ser rûpelê rojnamê li wir bû
Gul diket
Barûd diteqiya
Birîna li ser movikên piştâ min zêde dibûn

Dar bi xwîn dibû
Hêstir û leyelanê devê dost û yaran bi xwîn dibûn
Pel diweşîyan, stêrikên asûmanan diweşîyan
Cîhanê dengê xwe ne dikir
Zarok digiriyan, dayik digiriyan
Û li sikakêن Amedê xort diketin
Kevok diketin
Payizok diketin
Çarîneyêن bi zengilê sus-firoşêن bargiran re
Parçe parça diketin ser pêpelûkan
Çavkaniyêن dilan bi yek carê zuwa dibûn
Çîrok dihatin gotin
Çîrokêن bi xeftanê mîrxasiya demê pêçayî
Û çûk difiriyan
Xwîn diherikî
Tîmêن taybet diavêtin ser xewnêن mirovan
Hêvî dihatin kuştin
Pêñûs dişikandin
Bi teqînê re gul
Bi teqînê re gotinêن li ser lêvên xortekî rojnamevan parça dibûn
Diketin ser germa Havînî
Û navê di germahiya dilê min de rûniştî qîr dida
Mîrin dihat
Bi reşbîniyeke bê rawestandin
Xwe li welatê min dipêça

II.

Her tiştî bi evînekê dest pê kir
Awireke şikandî
Kenekî mircanî
Û gotineke di nava pêl û şelqên okyanusan de
Dilekî ku bi ava herik re dimeşıya
Nexşeyeke bê reng ku coxrafya welatê min
Û karxezaliya çavên nûçeyên rojnamê
Û suwariyên di nava xemla rojê de rûniştî
Bi hev re dihatin
Rengekî gulê
Rengekî sosinê
Rengekî pêñûsê
Di nava teqîneke mezin de xuya dikirin
Bi berbanga di nava gewrikê de pêçayî
Rojnamevan ket
Cengê berdewam kir

Bí baranê re diketin kulîlk
Li ser baskên avê, di nava nazdariyeke tengezarî de
 bi ser hevokên nûçeya manşêtê de dirijihan

Fanosa dil
Agir
Û xwîn
Weke baqek ronahî
Li nava sîkak û kolanêن Amedê geriya
Kevir bi kevir, mal bi mal
Anîşk bi anîşk, zarok bi zarok
Ramûsanêن azadiyê bela kirin
Û hat
Bi gotin û stranêن hemberî şevê bang kir
Helbestêن evînê xwendin
Gundêن soñî kirî
Xaniyêن bi ser hevûdin de hêrivandî hejmartin
Gorîstanêن bê nav
Birçîbûna di nava çar dîwarêن malan de veşartî dîtin
Xwe li stêrikan pêça
Û hat
Li cihê ku rojnamevan ket
Rawestiya

KULÎLKA AZADIYÊ

Bêyî te nayê nivîsandin evîn
Bêyî te çav nas nakin
Dîlzarim

Çirîskên li ser avê pêl nadin
Kaniya şaristaniya mirovaniyê nabe çavkanî
Beyî te
Ahû nade hesin
Û cewherê xencerê
Dilwêranim
Bêyî te keska agir
Zarokên Çiyayê Hevêriya
Û petrola Ramanê
Demsala stuxwar
Ku di nava qolincên demên bûrî de dinale
Bizrê erêniyê nade

Pêñusa evînê di nava salnameya demsalan de şikestî
Li ser kefa mista bê haveyn
Deng û olan nade
Deftereke şewitî
Bîranîneke bê ders û qinyat
Bêyî te
Gotin di rista helbestê de rûnane

Bajar û navçeyê nîşaniya delaliyê
Cumbuşa dilên kanîzerkên bedestanan
Çavêن şagirtiyê cewherê dil
Baxçê gulan bêyî te kulîlk venakin
Xewnêن parce kirî
Hêviyêن winda
Rabûn
Rûniştin
Reva di nava dîlana keşkûlî de xeniqî
Û teqîna tivinga di kemîna xiyanetê de
Di nava hinav û gurçikêن birçîbûna zarokan de
Hawar, bêyî te nabe

Mirina dengzêrîn
Hilêlikêن şevê
Hîva şevîniyê
Gula Berbiro
Ku di nava xizaniyeke ah-û zar de dinalin
Dilaram nabin
Û bizrê jiyanê
Axa şewitî
Ku ji ber kevnariya zilmê xelas nebûye
Çavkaniya helbesta ne temam kirî
Hesret
Tenêbûn
Xerîbî
Û birçîbûna bi sermayê hatibe pêçan
Rojêن ku di nava bêzariyê de dîl dikevin
Şîna zarokan
Zarokêن li ser gorêن wenatekî bê nav digirîn
Berxik
Karxezalêن ji zilma nêçîrvan direvin
Gundêن şewitî
Riyêن bê rewingî mane
Bêyî te nabin

Sevêن di nava şîneke girî de
Û ez
Bêyî te nabin

Helbestêن li ser kaxezêن perpitî
Gotinêن li ser belgêن dara berûwê
Fotografêن di albûma salvegeran de ji bîr bûyî
Boyaxa çapxaneyêن ku dûrî me ketine
Defter
Pirtûk
Cîhanname
Ferheng
Û nexşeyêن bê tixûb
Bêyî te
Di rengê dûrketineke bê encam de dimînin

Ji min re çi dimîne
Yanî ji bo zarokatîya min
Yanî ji bo tenêbûna min ya dîrokî
Û coxrafya ne hendesekirî
Çi dimîne ji min re
Xelata mezin
Ku bi xwehdan
Ku bi êş
Ku bi maşoqiya rengîniya çavêن te hatiye avdan
Ku bi xwîn
Ku bi bîrinan
Ku bi şemala rojêن sotîkirî hatiye şîştin

Bêyî te çi
Bêyî evîna te, çi dimîne
Ku ez dikaribim rahêjîmê
Li cihê ku ji nûjen de cîhan hatiye ava kirin
Ji min re çi dimîne delala min
Dilrevîna min
Navekî li ser mermer nivîsî
Helbesta ne temam kirî
Û straneke nîv rê
Ahêن
Dîrok
Û kulîlk

Erêêêê
Şahnaz û dîlbera min
Piştî te dilekî hejar
Û kulîlkâ azadiyê
Ji min re bûye xelata mezin

agir

*çemê evînê diragire bedena di nava agir de
Û min bi xwe re ber bi azadiyê dimeşîne*

AGIR

I/

Du stêrik

Du tîrêjên avjeniya dilê evîndar

Li ser kevçika turaba Moskowa

Bi ser mikewniya jiyanê de rijayan

Du dilopêñ hesretê

Du gotinêñ bi haveynê azadiyê hatine stirihandin

Di nava gulvedan û xemla pêtêñ agir de

Baxçeyêñ dilê mirovaniyê lerizandin

Agir leyist cîhan şelişî

Awaza bi kulîlkên argûnî xemilî

Di kolan û sikakêñ çar anîşkêñ cîhanê reng vedan

Mirov behitîn

Dîrok bi xewneke hêbetî

Ji nava kesûliya zingar girtî hilçeniya

Bi çavdariyeke sundxwarî

Merxasiya dema destanêñ dirêj

Û dema çîrok û çîvanokêñ li ber tifikan

Ristikêñ gotinan darvedikirin

Ku hîna di teknolojiya sedsalê de

Nehatina nivîsandin

Ku hîna tenq û topêñ teknolojiya dawî

Balafirêñ awir şewat

Nikarin bersivê bidin

Bi gurzê Rastemî Zal

Bi şûrê Qeretacdîn

Bi rima merxasekî bê nav

Û evîna Ferhad re rûniştine

Du dil
Du can
Di nava keske-zeriya hevrîsmî de
Diçirisîn
Erd lerizî
Asuman hejiya
Meydana Sor bi morîkêñ agir derizî
Çariyana bê dar û devî
Bedestana awir wêran
Moskowa
Li ser kefa mista du mîrxasên Kurd
Du şahbazan
Bi ser dilên têr şîn de diherisîn
Rûpelekî nû vedikirin
Îro
Ku hîna di dîroka dêr û mizgeftan de
Di xeşîmêñ kesnedî de
Di dîroka bi xwîn hatiye avdan de nehatiye nivîsandin
Bi geşbîniyeke dilê çarmixkirî
Bizmarêñ çar parsuwî daxdayî
Bi pênuşa rimiya agirê neftê
Benzîna zelilî
Dilop bi dilop
Di nava heydêniyeke bê bersiv de nivîsin

Mezin
Canfeda
Cengawêr
Û mîrxas

Afûra Nuhê Kal dane dest pê kirin
Gunehkariya sedsalê ku mirovaniyê kiriye bar û piştî ji xwe re
Di nava gilî û gotinêñ tewanbarî de fûrandin

II/

Du evîn

Du mînak

Pişî taştıya palevaniyêن

Ku bi stranê palehiya das û qeynaxan xemgîn

Û pişt qersîfî bûne

Bi çavdariyeke dîrokî

Ehmet

Û Remzî

Bi dilên liqasî daristanêن sinsilî

Bi şiyarbûneke tofanî

Di nava baweriyeke bê bersiv de

Hemberî cîhana di nava pêlên bazirganî de

Ku bi ava simaqê hatiye şîstîn

Hemberî tevgera têr şîltaqî

Têr xap

Têr şerm û ar

-Bîdonêن benzînê bi ser hev de rijandin

Agir

Awaz

Bang

Û dil

Û evîn

Di nava agirê azadiyê de

Dîlan girtin

Stran gotin

Bi dengekî têr olan

Qîriyan

Agir geş bû

Mezin bû

Hat

Li ser pêpelûka deristana Ewropa rûniş

Qesr û qonaxêن zordestiyê hilweşandin

Kevir û kûçêن kolanan

Beden û kelihêن dagirkeryê

Bi ser hevûdin de hêrivandin

III/

Du awaz

Du bang

Bi sehriya piştî rojhilat

Rojeke sayî

Li ser baskên ewrêن bê xem

Di ekranêن telewizyonan de xuya kirin

Morîkêن agir

Di kefa wan û bi benzînê hatiye şîstîn de

Bi qewlê Pîrêن Çil Pîran

Stranêن azadiyê xwendin

Kevnariya ferfûliya odehyên têr reşbînî

Bi keskûniyeke destanî wêran kirin

Dilêن şikestî

Awirêن wêran kirî

Hêrs dikirin

Bi mîrxasiya di nava duwêlan de hatiye şidandin

Bi dengê bilûra têr heydênen de hatiye guvaştin

Û hilêlîka das û qeynaxêن

Bi çerx û çakûçen li ser sidanan hatine çekirin

Mij û morana xizaniyê dihilweşandin

Du hêvî

Du dirrêن spî, ji bîra zerzemîn

Hesret dibarandin

Roj di kûra zerzemîna asûman de rûnişt

Kevana Heyvê

Ku bi buxza zilmê hatiye şidandin

Bi awireke pesindarî

Bi her du mîrxasan re dikeniya

Roj

Agir

Û du can

Û du dil

Û du çirîskêن jiyanê

Li ser kezîkûra azadiya cîhanê

Li ser porkura rizgariya mirovaniyê

Dişewitîn

Êşkere

Vekirî

Li meydana Moskowa

IV/

Du Baz

Du Başoke

Ü kelagirî

Ü dayika Kurdistan

Di nava xeftanê dilajarêya dîrokî de

Di nava hêrikên barudxwarî de

Ü mesîlên bi gaza sarîn sotî kirî

Di herhilî

Geliyê Zîla

Çiyayê Dêlegurê

Çiyayê Mêdiya

Ü hawara Seyrê

Xwîna di Kelîha Comaniyê de

Bi xencera xiyanetê hatî kuştin

Bê xwedî mayî

Xwîn diherikî, mirov dişewitîn

Berê topêni bi ser Şîrnexê de dibariyan

Kevir û goştê mirovan di nava hev de diperçiqîn

Siltaqî

Ü mizgîniya di nava xemla neçariyê de pêçayî

Hestiyên rizî

Newal û geliyên bê semyan

Deşt û qelaçen birîndar î bê derman

Ü lingên dibin felaqê de bi pelqîzan

Rabûne şipê

Banê Bêrma Midyadê

Wargehê sêdarên şenqê

Ü 21 cangoriyên Bagokê

Bagera Tinatê

Ü top û mozoliyên bi şûtik girêdayî

Ji Berîha Segvîn ku roja gonê bû şikêra mîran

Heya bigihe Elegêza sergom kirî

Navê bêzariyê li ser eniya dîrokê dinivîsîn

Hesreta Şêx Seîd
Degeliya Zîlan
Beşûşıya li ser lêvên Nayif
Û semaxa dilê dayikan
Û hemberî mirinê
Qîrêna Sêdar û Siyamend
Lokman û Fîraz
Bahoz û Guhderz
Bi her du pozberanan re
Bi her du cengawerên sedsalê re
Dikeliya
Afûra Nuh
Kafûra Nemrûd
Zordestiya Roma Reş
Bi ser dergûşa jiyanê de diweliya
Dergûş dişewitî
Zarok dişewitî
Ax
Kevir
Av û dilê mirovan dişewitî
Hesret
Reşka çavan û hesreta bê rawestandin dişewitî

Wê rojê du xortên Kurd
Li meydana Moskowa
Rûpelekî din ku bi xêzikên agirê dohnê mirovan hatiye nivîsandin
Vekirin

V/

Agir mezin dibû
Moskowa biçûk dibû
Awaza Ehmet mezin dibû
Cîhan lal dibû
Banga Remzî fereh dibû
Mirovanî jar dibû

Biskêñ temborîkê dikizirîn
Bela dibûn gotinêñ siloganî
Bang û strana azadiyê
Bi morîkêñ agir darvekirî
Li Meydana Sor diketin
Difûriya avzêmka dilê dost û yaran
Kelih û bircikêñ dagirkeryê
Di nava kevirêñ hestemî de diweliyan
Du berx
Du evîn
Û bejnûbala bûkaniyê
Ku bi stranêñ xêlî û berbûlî
Dixemilî
Di nava delaliya azadiyê de
Li ser kefa mista xîretê rûdinişt
Pîroziya asûmanî dirijiya
Bawerî di nava mikewniyê de
Mîna awazêñ ayînî mezin dibûn
Du xencer
Du dirrêñ cewherî
Di nava rengêñ argûnî de
Sor î sosinî
Ber bi gerdûnê dirêj dibûn
Du gul
Du Bilbil
Du Şalûl
Du helbest
Di nava baxçeyê dilan de vedibûn

VI/

Ne mirin bû ew
Du al bûn ew
Niyazeke zincîrkirî û du kevok bûn ew
Ji bo azadî û aşîtiyê difiriyan ew

Agir
Azadî
Û Remzî
Û Ehmed
Û gorîbûna pîroz
Li ser salnameyên paşerojan rûniştin
Zarok
Kolanêñ bajaran
Çaryanêñ rêwingîtiyê
Navê wan li ser nêçîrvaniya hemdemî diqîrin
Û bi me re, di neynika helbestêñ me de
Dimeşin
Bi tovê jiyanê re, di nava simbilêñ dexlê de têhnik didin
Di pişkivin
Ajda di nava rewa erdê de
Sîsika peqandî
Katika nû derketî
Dendika di nava haveynê jînê de
Dijîn
Bagera di nava ahengûşî de pêçayî
Perda çavan
Û şîrê dayika xwedî dergûş in ew
Ew bi têlêñ tembûrê re
Di nava cotbariya salê de
Di nava miştaxa rezêñ bargir de
Bi hildêrana bênderêñ gastînkan de
Bi lîstikêñ zarokan
Navêñ nû
Mîna ronahiya berbangê û germika dijwar î nîvro
Dengê naqosê
Banga melê
Û ayîna her sê danê rojê ne ew

Weke saloxdanekê bi me re ne ew
Li ser dîlana serketinê
Sergovenda iyanekê nû dileyizin ew
Û kevirê kelih û bircikêñ rojêñ nû
Ku bi tayêñ hevrîşim hatiye girêdan
Şax û qoratêñ xwe berdana malzaroka erdê
Bi dûwêla şimakirî hadine şidandin
Kûr
Û dûr vedana

Ew
Bûne agir û ketin
Di cihê wan de jiyanekê nû
Bîranîneke nû û xewrevêneke dijwar
Û kuîlkêñ hêviyê vekirin
Dayik
Zarok
Û al
Û rengêñ rojê
Basimbara destpêka biharê
Û gulbijêrkên dilrevînî bûne yek beden
Di navâ bêxemîniya cîhanê de
Di navâ hestêñ hişkbadayî yêñ mirovaniyê de
Pal dan û rûniştin

Ji holê rabûn kincêñ şînê
Reşbiniya dayikan
Û kalemêrêñ awir şikestî
Dotêñ kezikûr
Rabûne ser xwe

Ji holê rabûn stranê dilojarê
Û dilşewêtiya zarokên li meydanan
-Romî nikarin arjîna evînê bi perçiqînin
Êşkence
Darvekirina egoîstî
Şewata cixara li ser singê nûgihayî
Elektrîka di nava goştê mirovan de
Bi tîrêjên brûskî hêlinâ xwe çêdike
Ji holê rabûn-
Roj û şev
Û deristanêñ kînê
Dewsa xiyanetê
Bi tifeke têr şermezarî sotî kirin
Gêrik û mîro
Pêşî û mîrmîrîk
Mar û dûpişkêñ ku navê bêbextiyê li aniya wan nivîsiye
Û qolincêñ têr tevzînokî
Û ta û bayêñ bi felaqê
Ku di nava trîşkêñ laşê me de melisine
Ji holê reviyan
Dezgehêñ reşbiniyê
Sazûmanêñ wêraniyê li petaxê ketin
Li petaxê ket her tişt
Kevnariya dilan
Zordestiya bê hember
Ji holê rabû
Kevan û mesilêñ ciyarêzêñ Kurdistanê
Darmêweyêñ li ber Ava Mezin
Û spîndarêñ Newala Stewrê
Bê çawa bi tewirandina ciwanikan
Bi horhora evîna xortanî
Pesindariya xwe didin
Bi çalekiya her du tirnalê xortan
Mîna pêl û şelqêñ Okyanusan
Ku li qeraxêñ dilê bejahiyê dixin
Di nava geşbîniyeke têr hêvî de
Pesindariya xwe didin
Û navê rûmeta di nava xeftanê pêşîr miqewr de pêçayî diqîrin
Dayikêñ dinava şînê de pelixîne
Axa ji mirinê têr nebûye
Barûda ji teqînê ciz nebûye
Di nava şermezariyeke mezin de stuxwar mane

Evînê rekiha dîlzariyê şikand

Mirin

Û tirs

Di nava êrişên canbêzarî de xeniqîn

Êdî xewnen di nava xeftanê tirsê de reviyan

Kulîkîn hêviyê

Li ser axa xetbizêr

Li ser gotinên helbestvanên hemdemî

Di nava ava zelîlî de dikenîn

Kenê zarokan

Lîle-lîla jinan

Bi navê cengawerên welatên min de deng dikin

Di nava dexla salê û bênderên demsalê de

Û darmewêyên demê

Bi gulbijêrkan re

Bi kulîkîn yek tayî re

Bi tûtakîn serê çiyan re

Û xum-xuma ava bi dengê bilûrê re hêdî hêdî

Û dengê neyzenê di ber strana Zembilfiroş re dinewirîne

Weke mistek hêviya evînê difûrfîne

Bi akorda bayê xerbî re

Stranê rizgariyê dilorînin

DÎLANA AZADIYÊ

Dem hat...

Xeyalên di nava evîna dil de pêçayî...

Ji nava şevê derketin... Li ciwanîka rojê suwar...

Hatin... Pêşî roj nas kirin û agir...

Bi gotina yekem car ji devê mirov derket...

Gotin û agir!..

Û helbest... Her sê, di nava xemla rojê de!..

Her sê: Di nava ronahiya dilan de...

Her sê: Di nava geşîya çavan de...

Ji nava daristanê derdikevin... Ber bi okyanusan diçin...

Liqasî çem û bestikên kevin dibin... Liqasî daristanên kevin...

Û evîna kevin... Û liqasî destanên kevin dibin...

Xwîn agir geş dike... Hêstir agir xurt dike...

Û gotin evînê mezin dike...

Staraneke şewat...

Baweriyeke mezin...

Ku Prometo dilê xwe avête nava agir...

Agir di mista xwe de veşart...

Di nava pesindariyeke têr mirovanî de agir revand... Hat!..

Rahişte dilê xwe û meşiya...

Bi dengekî bê bersiv bang kir... Staraneke nîvrê bersiv da...

Awaza di nava helbestê de hatiye veşartin... Melisî...

Di nava rimî û pêtên agir de guliyên keziyên şevê... Ronahiya çavê
stêrikan liqasî mirina kevin bûn...

Şewitîn...

Agir leyist...

Serenadên evîna jiyanê lorandin...

Gotin şewitîn...

Birîn kevin bû...
Mîrin kevin bû...
Lê ji bîr nebû...
Mirina zarokan... Kuştina kalan... Hêstirên dizî...
Û kuştinênu hejmara wan ne diyar... Ji bîr nebûn...
Agir dileyist...
Beden û evîn di nav de...
Cotikê çavan... Germahiya kefa mista xortaniyê di nav de...
Agir li ser malzaroka jiyanê dileyist... Bircikên dilê helbestê di nav de...
Kelihênu dilê romanê hêrivt... Qesr û qonaxênu dilê çîrokê wêran bûn...
Demalsala birîndar... Di nava kevirên şewitî de pelixî...
Di nava mistek barud de kerixî... Pûnijî...
Û nefta dilê mirovaniyê reş dibû...Û kuştin... Qirkirina roja gonê...
Li Eleqemşê ji bîr nebû...
Agri dileyist... Gotin dibûne silogan...
Helbest dibûne slogan... Ekranên telewizyonan...
Rûpelên rojnameyan dibûne slogan...
Ajansan bîstûçar saetan slogan diweşandin...
Û evîn dişewitî... Hesret dişewitî...Û dil di nava daristanê de...
Û gotin di nava okyanusê de... Ji bîr nebû...
Şêstûsê nav... Şêstûsê destan... Şestûsê helbest... Şestûsê roman...
Şêstûsê dîrok... Şêstûsê stêrik... Şêstûsê nav...
Bi bûka rengzêrîna azdiyê re zewicîn...
Xemleke bûkaniyê...
Argûnî...
Şêstûsê reng...Û şêstûsê agir... Welatê min ronî dikirin...
Agir leyist... Harran parce bû... Straneke dezgîranî derkete holê...
Agir leyist... Mezopotamya rabû ser lingan...
Helbesteke evînî derkete meydanê...
Û roj... Di kefa mista xwedanê şev û rojê de...
Li hespekî deryayî suwar... Di nava xeftanekî mîzgîniyê de hat...
Agir leyist... Cewherê jiyanê ji nava xwîna min fûriya...
Dirrê evînê
ji nava xwîna min çîrisand...Û av!..

Û kanîreşka çavan

Agir leyist...

Qewlêñ ayînxanêñ behiştâ welatê min dîlan girtin...

Bi siloganêñ şêstûsê cengaweran re kevoka spî xemilandin...

Soz û peymana roja gonê... Li ser qesta xencerê mîna neqşeke
sozdariyê hate kolan...

Agir leyist... .

Pêxemberên sedsala bîstan govend girtin...

Peyam û pexşanêñ demê teva...

Çiyarêzêñ Kurdistanê... Dilêñ birîndar...

Ü alfabeşa winda... Ü dîroka di nava kevnariya zordestiyê de talan kirî...

Mîna okyanusê fûriyan...

Mîna daristanan rabûne şipê...

Ezman hejiya...

Stêrik yek bi yek hatin...

Li ber agirê azadiyê ku bi bedena xortêñ welatê min...

Ku bi hêstirêñ dayikêñ welatê min...

Ku bi siloganêñ şêstûsê cengaweran

Gur û geş bûye...

Di nava sozdariyekê de dîlana azadiyê girtin...

Ber bi rojê meşyan...

SOZA ME HEBÛ

Li asoyê bê nexşe resmê te hebû
Kulîlka di rengê çavan de
Û soza min dayî
Roja gonê
Ku riyeke dirêj û têr kelem derkete pêşberî me
Deryayên reng winda
Pêl û şelqên hemberî çiyan
Bi qurtek ava paqij
Û mistek axa hîna toza mirinê pê werne kirine
Min dest da evîneke nû
Ji bo bîranîna demjiyanê bi tenê
Û biharêni bi kuştina zarokan melûl
Zarokêni bi ala welatê min pêçayî
Toz û dumana riya dûr
Kemîn
Xefkêni dijwar
Tirs
Û mirina ji hêbetan direve
Uy hawar pora di nava kizîrê de
Hey gidî dilê di nava hêrsê de
Germ û gûr bûye
Salêni bi tenê çiqasî zor in
Demsalêni nezan çiqasî giran in
Û evîna dîlzîr
Dema bi qundaxa şazîberno
Leylana hemdemî lorand
Hêvî, bi sundeke mezîn
Ji bo bihareke nû
Ji çiyan û deşt û newalan barî

Kezî kurê dayê
Kesî ji zimanê min fam nekir
Min aşîti bang kir
Min bêzarî lorand
Min xizanî strand
Her û her kulfîkên bê nav
Roj di nava agir de pelixî
Û dil
Û mêtjî
Û nan
Bi delala dilê min re hat
Bi gotineke nû
Bi awireke nû
Pêl dilê xemgîniyê kir

Weled lawo
Nifir
Û hêviyên bi banê banî re
Yezdan
Qewl
Ayet-el Kursî
Bêhnefişka zarokan
Giriyên jinebiyan
Hêvî nedan
Di destêن me de agir hebû
Rê dur
Bar giran
Û ez
Û evîna min bi tenê
Sedsal gunehkar û demsal wêran
Agir hebû
Di kefa mista di nava rengê xemrî de pêçayî
Agirê ji kevnariya dîrokê
Tenê ez
Û evînek
Û soza me dabû

Çawa min ji demsalên zêrîn gotin û galgal vekir
Xirîqa mirinê dengê xwe kir
Çûk û leyланên dilê min firiyan
Winda bûn çûn

Stranêن Jiyanê

*ez, di nava stranekê de te dibînim
li ber qonaxeke mikewniya dîrokî
ku bi helhestan hatiye ava kirin*

BÜKA WELATÊ MIN

Paş de vege riyan

-Piştî banga dawî ku li dibistana mezin
geliyê dilên bê nav hate kirin

Roja karwanê mezin kete rê

Wê rojê

Ku barê giran danîne ser milên xwe û meşîyan& .

Asoyêñ xewnenî giran hate guhertin

Paş de vege riyan

Bi şûr par vekirin nanê xwe

Fişek bi hejmar

-Ev para te ye Hevala Zelal

-Ev jî libek xwê

-Hinek mewijêñ salê ne

-Bila ev jî di tûrikê te de bin hevalê Zinar

Li wir

Kefenê dijmin dirûtin

Derzîndanka demsala bîstan

Di nava nivîstokêñ bi xwînê hatine nivîsandin veşartin

Ji bo bersiva dîrokê bidin

Û ji bo pêşwaziya sedsala bîstûyekê amade bin

Dilopek xwîna xwe di nava kîsikê dil de bi cih kirin

Berî ku bi rê bikevin

Bi rêzê dest dane hev û kenîyan

Zelal ji berîka xwe dirrek derxist

Bi awireke di nava ramûsanen de pêçayî nêrî û got

-Hevalê Zinar ev jî para te ye

Bexçika dayika Zinar hate bîra wî

Ku digot: Ev xelata bûka min e

Zinar bi lebşêrîneke besûş got

-Tu bûka welatê min î

Ew para te ye

Parçek hîv
Parçek darîstan
Û parçek ji çemê jiyanê
Li ser hinarkên rûdêna her duwan rûniş
Dîlokê dest pê kir û meşîyan

Axa perçiqî
Erda parvekirî qîriya
Xanî, sikak û zarokên dibistanan
Malên bê xwedî, kolanên vala
Û roja ku toza sift bêhna mirinê jê dihat rijiya
Hingî sunda emanê xwarin
Da hemberî celladê demê
Û nijadperestiyê
Û mirinê şer bikin

Destanên dîrokî şiyar bûn
Çend sedsal in ku xwîn ranewestiya bû
Xwîna ku di tu cengan de ne rijiyaye
Giriyê ku tu dayikan ne kiriye
Dilê tu evîndaran ku wiha ne şikestiye dest pê kir
Atmosfereke lewişî
Ax û aveke pingihayî
Ku ji ahenpûşıya kevnare derbikeve
Ji nava xeşîm û nawîskên dîrokê herikî

Kurdistana ku bi Zelal û Zinar re sozdar
Di nava tozeke zer de xemîlî
Bêhneke dijwar, duxaneke sift ji asûmanan bariya
Bagok di nava tenezariyekê de xeniqî
Erda ku bi vegera cengawerên sundxwarî re
Li hev haftî
Kevir û dar û devî
Tîr û xencer û gotin
Û evîna dilên cangorî
Ku di nava efsûniyeke rizgarîxwaz de bûne yek
Giriya

Car din karwan ranewestiya
Barê evînê
Û dilê mirovan
Ku di nava ewrên spî de pêçayî
Bi stêrik
Û kilê çavan neqışandî
Gihandin qonaxa sozdariyê
Bi meş stran digotin
Bi ken û yarî dîlan digirtin
Qonaxek dihilanîn
Yek didanîn
Av di mista xwe de meyandin û vege riyan
Piştî 21 caran 21 qîr dan
Rima Kawaye Hesinker
Di serdilkê xiyanetê de rûnandin
Asoyê şivanan vebûn
Roj hilat

Hingî dîrokzanê demê kaba xwe berda erdê
21 qîr
21 yek can
Yek bi yek
Li ser kevirên Kurdistanê
Mîna bûka demsala bîstûyekê nivîsîn

BI MIN RE

Berî ku navê te bêjim
Pelek ewr weşîya
Û dilê te bi çûkan re lorand

Evîna te bi min re

Berî ku bangî te bikim
Strana li ser lêvan parça bû
Ku bi ramûsanên xortaniyê hatine hunandin

Awaza te bi min re

Digot evîn girêdana mezin e
Bêyî gîriyê di nava şînê de melûl
Mîna şeveke bi tenê û birîndar

Agirê te bi min re

Dojeheke her kesî heye
Gotineke her kesî
Û hasreteke di nava hêviyê de pêçayî

Navê te bi min re

XWÎNA LI BER DÎWAR

Li gundekî

Di quntara çiyarêzên di ser Ava Mezin re

Ku bi tengezariya baranê û hêstirêن çavan ava bûye

Sala gonê, hîna Berfa Sor neketî

Xela û cela dawî çênebûyî

Bizrê kulîlkên biharî nû nû dipijkivîn

Rengê di nava hilma rojê de

Di nava sergêjekê de mezin dibûn

Destpêka biharî li wî gundê ku çîroka wî

Xwehdana mirovîn wê nehatîye nivîsandin

Serpêhatiyêni mirovan nayê zanîn

Dîroka dilojarê li ser neynika eniya zilmê hatiye nivîsandin

Li ber dîwarê hewşa mizgeftê

Ku melayê gund û naqosa berbangê bi hev re

Bi dengê bilûra şivanan re dilorînin

Sê keç

Çar xort

Ü kalê malê

Ku li ser sifra dilê xwe nan dabû wan

Gulebaran kirin

Xwîn diber dîwarê mizgeftê re diherikî

Li taqê dêra zemanî rawestiya

Dibin potînê eskerêni Roma Reş

Ü mirovîn ku navê wan caşîk in diperçiçî

Yarî dikirin terezbavan

Bêhna xwînê li pozê wan dida

Kêfxweş dibûn

Bi dengê sebinyatan re mikewniya jiyanê pûç dibû

Ewrekî reş, di nava xumamê de pêçayî girte ser gund

Hêstir, êş, kûnêra qolincî û şîn ji holê reviya bû

Zarokên gund derketin

Bi xurrêna mozoliyan re derî şikandin û reviyan

Tîrsê çavêni xwe pelû dikirin

Ü kîn mezin dibû

Navbera axê û aşîtiyê fereh dibû

Pirtûkêni nehatî nivîsandin teva di nava pêtêñ agir de dişewitîn

Ü navbera xwînê û erdê fereh dibû

Mirin dihat
Goristan mezin dibûn
Li gundê quntara çiyarêzên mil dayî hev
Bayek diliviya,
Bayekî hînik ku xulfên çilo dilerizandin
Û gundi bi wenîsê rîsê salê girêdan
Di nava awirêñ şikestî de birin
Hîna dewsa wan xuya dike
Ew nînin
Jin ne girîn
Keçan titina bavê xwe di nava heft paçikan de pêçan
Di paşila xwe de hilandin û evînê dest pê kir
Dayikan hêstir ji bîr kirin
Şîn nema
Kîn mezin bû
Pelên ewran titina bi germahiya sîngûberê dotan germik bûyî
pêçan

Ji nişkê de dengek qîriya
Di nava refê ewran de demsalên salê hejmartin
Lîstik rawestiyan, yarî ji meydanê reviyan
Dengê zarokên ku hêstir di ser dilên xwe de diquraftin
Ava kînê vedixwarin
Xwîna di bin potînan de diperçiqî dîtin
Evîna nû kat da
Kulîkan vekir
Rengê rojê di nava xeftanê dengê keçan de
Bi ser dilê jiyanê de dirijiyan
Al ber bi ba dibû
Li serê zinarê raserî gund
Sê dengan bang kirin
Gotin:
-Emê dîroka jiyanê biguherin
Emê çarenûsiya bêmiraziyê bigiherin
Emê dilê mirovan bi evînê bixemilînin

SEDSALA TEWANBAR

Pêşî gotin lewitî
Rojê deng nekir
Piştre dil
Şev melisî

Lehiya bê damistonka zarokan
Hat û weliya
Rumet
Ked û xwehdan
Tengezarî
Darmêweyên baxçê dilan miştin
Xîreta bi ayîn û peyam hatiye avdan
Li ber xwe birin

Xwîn kete mista mirovan
Di gotinê de ma dilwêranî
Kuştin
Û dilopên neftê
Av û lehiya piştî barana tofanî
Şirrikên şikestî cokên winda zêde bûn
Horhorên serhildanêne serketî
Bi tenê man
Û dîrok dibin şikêran de rizîya
Hey waweylê
Di nava barûdê de kizirî goştê mirovan
Parçe parça
Daristanêne sofî kirî
Ku hîna sunda mirovan Keliha Bagokê ye
Sêdarên Keliha Amedê ye
Gotinêne pozberanê Agirî
Û Dêrsimê ye

Sedsala bîstan
Ku navê wêranî û mirinê li xwe kiriye

Navê koçberiyê
Qirkirina Eleqemşê
Û hilîlîkên têr qolinca tevzînokî
Xwîn
Qirêj
Gemar
Û cefta dilê kizirî li xwe kirîye

Dilên bizdonek
Evînên revok
Di nava babilîsokên tengezar de
Tevlî hev bûne
Roj lewitî
Şev gemarî
Mirov şelişî
Stêrikên bi keda mirovan şîştî
Tîrêjên bi şadûmâniya zarokan geş
Kor û kerrende mane

Nikarim navekî li vê sedsalê bikim
Dilekî di nava şevê de xencer kirî
Mirineke ku hîna dema wê nehatiye
Xelata ku mirovaniyê ne xwestibû
Sedsala bîstan, sedsaleke tewanbar e

GULISOR

Çiyayê dilê keçîka gulîsor
 Ku navê xwe li ser eniya dîrokê
 Bi xemla rojê nivîsiya
 Ew
 Ü çiyayê bi tenê
 Kevirê şikestî
 Ü strana hêviyê li kêleka hev rûniştî
 Bi dengekî revok re dîlan girtibûn

Gulîsora navê wê li ser zimanê min
Bi bizmarên ahenî kolayî
Sînemxana Dêrsimî ku Bagok nû nas dikir
Û tofana dîrokê li ser rûpelê daran didît
Distirand

Gulîsora dest hinekirî
Di nava bêdengiyeke mîna darîstanêñ mezin
Bi Şalûl û Bilbilê baxçeyê evînê re
Zelal û Cîhana ku bi movikê teliyên ziravik
Bi serê lêvîn derizî
Û hilmeke germ ku ji kûraya dilan diweliya
Navê bihara paşerojan dilorandin

Ava Çemê Bûnisra
Li kîla ber serê Qeretacdîn dida
Xwîn diherikî
Bi ser guliyên Dara Bizmara diket
Ku hêvî
Û şikestîkêñ dilan bi hev re
Dîqîriyan

ŞEV Ü ROJ

Roja gonê
Ku Gulîsora bê nav
Di nava pêlên xwînê de
Ket û ranebû

Şev digiriya
Roj dipûnijî
Jiyan stuxwar
Dil wêran

Agir dibariya ji kefa mista generalan
Hingî dara berûwê tenê ma
Li gastîna hemberî çariyana Çankaya
Kevoka spî birîndar dibû
Sê pelên ewrê ji hev de ketî
Di derya asûmanê Weşingtin de dişewitîn

Hingî berûwêñ binê darê
Li ser axa dîbin pelê zer de
Temirî
Tenê diman

Roja gonê
Kû Gulîsora min ket
Û ranebû

ÇEND SAL IN

Çend sal in ku ez
Ku ez û evîna xwe
Ewrê jenkirî
Di şînîaliya asûmanê welatê bê cîhanname
Bi hejariya zarokên ji lîstika şevê
Ji beza nava sikakên gundan
Dûrketî, bi tenê ne
Mansûrê jenpêj
Pembûwê hîna beytik venekirî
Û çiyayêن têr hêrik
Di nava payizeke dûr û dirêj de
Li ber serpêhatiyêن bê dunde
Û rîbûwariya winda
Bi xemgîniyeke mîrate gengeşiyê dîkin
Çend sedsal in
Ku ez bi dilekî sê rojêن tewandî melûl
Bi zimanekî têr hejarî
Ber bi hêstirêن dayikan
Û morîkêن kelpitî dibeşim
Şermezarî
Gunehkarî
Bûne haveynê sedsala bîstan
Mirûsekî bêqudoş
Û ez
Bûne destûbirak
Xiyanetê her û her davik û kemînêن xwe vedane
Çend sal in
Ku tovê bexreşiyê hatiye reşandin
Ku di nava çar dewletan de
Nexşeyêن têr zaboq
Baxçeyê betonî
Li ser sînga min hatine ava kirin
Evîna min dipelixîne
Û hîna
Baxçeyê dilan
Ramûsana li ser lêvan
Ji min dûr in

NIJDEVANÊN WELATÊ MIN

Nijdevanê welatê min
Bi sehriya sibehî re hatin
Rextên çep-rast
Qarîş û pelesqeyên fereh
Ku bi xwehdana ked û mîrxasiyê reng guhertibûn
Pêçayî
Û bar kirî
Roj û rengên civakî
Axa Mezopotamya
Destegula gotinêن parce kirî
Baqê stranê nîvrê
Û hêstirêن berhev kirî
Di xurcezinêن gulî bi morîk de barkirî bûn

Nijdevanê welatê min
Dîrok û alfabeya winda
Û lîsteyeke dirêj ya gelan
Di destêن wan de
Gul û sosin û beybûn dihejandin û dihatin
Coşa her kêlîka şerê azadiyê
Dilopêن barana li ser tozika axê
Ku dibe xurîniya pêşî
Di nava xemleke dilovanî de
Dane dest min

Suwariyêن hespêن rawan
Ku serê rima wan bi alêن sor girêdayî
Di nava demêن rengîn de winda
Rêz û ref girtibûn
Marş digotin
Ku tenê evînê dilorîne
Ku tenê rizgariyê dilorîne
Digotin ha digotin

XEMLA AZADIYÊ

Çardeh sal in
Xort û keçenê welatê min xemla azadiyê diguherin
Zarok
Û dîroka di dergûşa ne hejandî de razayî
Bê dunde
Belqîtî mayî
Jîndar dikin
Çardeh sal in ku hîna
Şopa winda
Xencera xiyanetê
Awira şikestî
Diljeniya têr qolincî
Û girîzoka bê derman
Pişî hewqas banga hawarê serrast nebûye
Ax qelişt
Lat û kevir deristin
Dilê kurmî hate daxdan
Navê kirêt ku hêrsa dîrokê dişikîne derxistin meydanê
Çardeh sal in
Bi hezaran ciwanik
Cengawerên canfeda
Bi hezaran şikêrên mîran
Cangorî
Bi destanên efsaneyî mezin bûn
Û bi hezaran stêrik
Û navêن zarokan hatin guhertin
Kevokên spî
Desmal û jarêن serê jinebiyan
Reng guhertin
Sal dirêj bûn
Kuştî dirêj bûn
Agîr û barud dirêj bûn

Çardeh sal
Ü çardeh demsalên têr reşbînî
Bi ser hev da pelixîn
Hey gidî
Gemara xiyanetê hê jî nehatiye paqij kîrin
Pirtûk hatin nivîsandin
Serpêhatiyêñ gerîlla zêde bûn
Bi navê cangoriyan dîlok û leyлан hatin gotin
Helbest û stran zêde bûn
Efsane û çîrokên civatan xemilîn
Kalêñ heftî salî
Zarokên heft salî
Ji bo azadiyê pate dan
Her du teliyên serketinê ji hev vekirin
Nexşevanêñ demsâle
Hatin li ser mermerê reşbelek yek bi yek nav nivîsin
Fotografên berbûlî û xêliyê bê gazin
Navêñ ji Kura Bûkê xelas bûyî
Dîlêñ di grêva birçîbûnê de mirin
Diljeniya devê girtîgehan û reva nijdevanan
Yek bi yek nivîsin
Di sikak û kolanan de meşa gel
Kelih û bircikêñ mîşmirî
Pêñûsêñ tîrsonek
Ü reşbînî
Ji holê rakirin
Çardeh sal in
Ku xort û dotêñ welatê min
Di ber sînga ciyayêñ welatê min de radizin
Çardeh sal in
Asoyê welatê min di nava rengvedanêñ cuda de dilerize
Reng û roj
Heyv û stêrik
Ronbîniya bi ava coşê hatiye şîştin
Ü dilêñ bi ava zemre
Ü qewlêñ Laleşâ pîroz hatiye avdan
Di nava awirêñ wan de xuya dike
Di destekî de qundaxa tîvingê
Di destê din de baqê gulan
Ü hêviyêñ mezin
Asoyê di nava xemla rojê de rûniştî
Ü tacê bûkaniya azadiyê
Li ser textê sedsala bîstûyekê danîne

EVÎNA MIN

Evîna min

Ewrê barkirî ku di ser welatê bê nav re
weke pelekî le ser baskê bayê xerbî
rûniştî

Û di nava tofana ava liherik de
Bê haveyn difûre
Bi kewneke tersbajarî destên xwe dihejîne

Ava çemê bê bor
Li qeraxên dilê min dikeve
Kef û kinca têr şewat hûrik hûrik
Dibine şelq û pêlên evîna min,
Bi ser nexşeya hîna rengê wê nehatiye danîn
Bajarê li ber qeraxê çemê bê bor de dirijihe

Çar keziyên ne hunayî
Li ser berga salnamê weke fotografekî reş û spî
Û demsaleke ku bi ser zarokên xwe de
Bi ser sêwiyên sedsala bîstan de digirî
Di nava helbesta min de rabûye şipê
Strana demsalê ku navê evîna min dilorand dibêje

Grî
Û dilojarêya bi ser xwînê de
Bi gotina kezîkurê dest pê dike bûye evîna min

Hêstirên di nava rengê şînê de dikelin
Bi morîkên di nava çolîstanan de winda
Çend kelihêن dilwêranî ava kirine
Çend evînên şikestî
Ku ez li deristanê wan razayî me
Û kermêş di ser serê min re dirêsin

Hêvî

Û banga ku min serê xwe daniye ser kaba wê
Hemberî min bûye paceyeke dibistanê

Weke xewneke xayin her tişt hemberî min e
Her tişt hemberî evîna min xencerek e
Bi rastî hîna ez fêrî navê evîna xwe ne bû me
Bi rastî fêr bûn qedexe bû ji bo min
Lê her qedexe çavkaniyeke nû
Destpêka raperîneke xwe nas kirinê bû

Bi straneke ku her gotina wê olan bide
Û dilcoşıya zarokên dibin barana nîsanê de
Ku bi hesreta sedsalfî qîran didin
Di nava şevê bê xwedî û ji bîr kirî de
Ku min serê xwe danîba ser kaba yarê
Û dergûşa jiyanê hejandiba

Evîna min
Bi sunda di nava helbestê de ku ramûsanan dide
Bi her gotina ku weke mohra dîrokî dikene
Karûbara xwe bike vaye ez hatim

NAVÊ HELBESTA MIN

Evîneke çarmix kirî
Li ser gotinêñ dibin sintaqê de
Ev navê coxrafya min e

Û dilekî şikestî
Di nava çakûç û sidan de
Ev navê kulîlkêñ min e

Zimanekî bi ser kevnariya jiyanê de
Mismit bûye û sûravka ne şîştî
Ev navê zarokêñ welatê min e

Bêrivana di riyekê winda de
Bi awira şikestî digeriya
Ev navê keçikêñ gundê min e

Û rûmeta li ser pelê ewran
Kerixî, di nava mirina bê bersiv de
Ev navê axa welatê min e

Teqîna tivinga roja gonê
Bi xurrêna kewê berbangê re
Ev navê serhildana min e

Û 15 Tebaxê
Bi hasreta ramûsana azadiyê
Ev navê dîroka helbesta min e

Xwîna di cirnikan de pingihayî
Bi kenekî germ dihilwesiya
Ev navê goristanêñ min e

Qolinca têr tevzînokî
Di berbetanê malzaroka jiyanê de
Ev navê bûna min e

EVÎNA MIN

I/

Evîn û ez
Di nava tenêbûna reşê de
Hinekî pelixî
Hiş û sewdan
Dibin sintaqê de
Hewnê min bêgane
Perîşan
Sê gav
Sê stêrik
Sê çirîskên ronahiyê
Ku di nava brûskên awira min de
Hêviyekê didin
Û bi hev re sê gotin
Hemberî tenêbûna di nava reşê de pelixî
Serenadan dibêjin
Tariyeke li ser cawê tuwalê ne hînkirî
Çend xêzikên bi rimiya agir parce bûyî
Bi rengê dilcoşî
Şîn
Û Kesk
Û Sor xemilî
Mîna melodiyeke şikesî
Bilûra deristî
Dahola bê şivik
Û dîlokên li ser lêvan pişkivî
Nûjen
Ronbîniyê bi ava hesretê dişon
Ji kambaxa reşê ava jiyanê
Firşikê jiyanê didoşin

Hemberî xeşîmên hêrivtî
Hemberî dîroka nezanînê
Hemberî kembera bexîliyê
Kelihêن di nava agir de pêçayî ava dikin
Kelihêن bê dergih
Amûrêن bê akord
Stranêن bê nota
Di nava mucîzeyêن duwazdeh şagirtiyan de
Bilûra Pîrê Mirazan
Û sehwa giran ya goristana Xalbûbê
Ku hîna têhniка agirê Zerdeştê Kal
Mîna nafûra Nuh difûre
Rûmet
Û dexîlî
Di nava bexîliyê de hatine pêçan

Evîna min bi hêviyekê ve girêdayî
Bi tenê
Bi sozdariya refê cengawerên welatê min re
Û dilsoziya sunda roja gonê
Li gastîneke dijwar
Çadira xwe vedabû

II/

Ez û evîna xwe
Bi bûyerên têr hesret
Bi pêhatiyêن têr kuł û keser bizdihayî
Di xewneke giran û bê bersiv de ne
Sikak û kolanêن singo kirî
Tixub û bênderên sotî kirî
Û dilên dibin piyan de perçiqî
Xortaniya min
Ku hîna evîna reben dilorîne
Dibin barana beran de parce kirî
Çerxa felekê
Rêçika berxwedanê
Û şûrê zordestiyê
Ketine pêşîra hev
Ez û evîna xwe
Li ser baskê bayê hêviyê
Bi gul û sosinêن azadiyê
Weke sergûzeşteke mezin
Navê Kurdistanê diqîrin

Biskê hinekirî
Guliyêن bi xwehdana mista yarê hunayî
Li ser hinarkên rûwê min bûn

III/

Şer

Evîn

Û ez

Û xortaniya şikestî bi hev re

Ji bo strana dîrokê nîvrê ne mîne

Û xemla aşîtiyê wêran nebe

Dilê pûç

Reşka çavêن zingar girtî

Dikujin

Têkoşîn ne tenê aşîtiyê, ne tenê melûliya bêdengî

Jiyanekê têr degelfî û azad

Baweriyeke mezin

Û bê tirs dide welatê min

Agir

Sidanê hîna çakûç li ser rûneniştî

Li ser dilê nemaza reştariyê rûdine

Kuştin

Hîna li ser sifra mirovaniyê nehatibû dîtin

Habil û Kabîl

Hîna birayên şêrîn bûn

Gotinêni ji rimiya agirê Zerdeşt xwedî biryar bû

Hîna Nemrûd li Berhîm nehatibû xezebê

Û ez

Bi evîneke şibaq kirî

Li ber tevna jiyanê rûniştîm

Melodiyêni jiyanê lorandin

IV/

Mistek ax bi ser çavkaniya reşbîniyê de direşandin
Misk û ambera ji tava rojê para xwe ne standî
Li ber pozê mirovaniyê difûriya
Û ez bi her sê danê rojê re digiriyam

Bi bêrî kirineke mezin ya hesretê
Û bi hes jê kirina mirovekî
Min bi çiyarêzên di nava dilsoziya kelogirî de
Peymanek li ser azadî û serfiraziyê îmza kir

Weke qolinceke têr tevzînok
Bi ser şevê de meşiyam
Ji bo nexşeya coxrafya talankirî saz bikim
Û biskên keziyêن hine kirî car din dîlanê bigirin

Min kevnarî hilweşand û evîn parast

STRANA ÇIYAN

Qijle rabûne ser piyan
Car din
Di reşa şevê de dil hate xencer kirin
Hesret di reşka çavan de rûnişt
Hêstir û hilîlîkên kanika çavan kete mista destan
Rê dirêj bûn
Xewnênc perçiqî dest pê kirin
Gotinênc dizî û veşartî rijiyan
Ken û girî tevlî hev bûn
Ken di nava valahiyeye mezin de qedexe bûn
Gotin mîna qolinceke dijwar bûne bargiranî
Gurê Boz jî rekîhê derket
Zuriya
Erd û ezman lerizîn
Stêrikên di nava basimbarê de mezin bûyî weşîyan
Û xiyanetê destêxwe dirêj kir
Bircikên dilê min hêrîvîn
Di mêjiyê min de zîndan
Di dilê min de dîlbûn
Di reşka çavênc min de têlênc dirrihî çekandin

Havîna di nava germahiya dijwar de semitî
Serpêhatiyênc salênc gonê ku bi hesreteke mezin
Şikestî
Tî û birçî
Tewifî ne
Pêsiyâ xwe çirandin
Xwe îñkar kirin
Car din ji bin potîn û palêtênc Roma Reş xelas ne bûn

Qijle rabûne ser piyan
Mîrinê dest bi lîstîka cirîdê kir

Qijle rabûne ser piyan
Ji bo êrîşê bibin ser rojê
Stêriken dilan bêzar û perîşan bikin
Car din
Kulîlkan hêstir barandin
Û tevna nîvrê mayî
Û evîn
Û neqşen hevrîşmî
Helbesta yekîtiyê nivîsin
Konên koçerî bar kirin
Wêranî
Sotî kirin li ser dilê jiyanê rûnişt
Mîrin
Bexîlî
Bi dengê sîrena qijlê re fûriya
Generalekî qamçî hejand
Poşîna xwe li erdê da
Mîrina renge argûnî xuya kir
Û hat
Ez reviyam
Evîn reviya
Hawar reviya

Rojên bi tenê
Helbestan navê bêzariyê diqîriyan
Pênuş dipûnijîn
Navê welatê min ji bîr kiribûn
Navê min
Çirîskên dil
Hejariya min ne dîtin
Cîhanêke ker û lal
Û zarokên kuşîf
Helepçe
Bagok
Çar hezar gundêñ sotî kirî
Eleqemşê
Û banga min
Hêstirê dayikan ne dîtin
Û generalek
Bi ser şîna zarokan de pêl dibû
Û tîmekî taybet
Bi ser kezikûra min de hêr-hêr dikir

Şev şikestî
Evîn birîndar
Cîhan di nava xwînê de xeniqî
Mayin diteqiyan
Top û tenq diteqiyan
General dikeniya
Tîmê taybet dikeniya

Navê derewê mezin dibû
Mîna banga sala gonê
Tofana 1928 an
Eleqemşê hîna digirî
Waweylê
Tîrsa bi ava Çemê Xabûrê şîştî
Mirin
Û birçîbûn
Di nava hev de dixeniqî

Qijle rabûne ser piyan
Çûkên birîndar
Karxezalên kuştî
Erd û axa sêwî
Û stêrikên bizdihayî
Û ava xenîqoyî
Bi hev re direviyan
Zembereka saetê şikest
Dem rawestiya
Welatê min
Li ser zarokên kuştî digiriya
Çek diteqiyan
Top diweliyan
Meterilyoz dilîliyan
Û balafiran bombe dibarandin
Toz û dumanekе zer î xenîqoyî direşandin
Qijle rabûne ser piyan
Ji apoletên general xwîn diniqutî
Nefer
Caşikên di nava coxrafya dilê iledarî de rûniştî
Û barûd
Fişek û tîmê taybet
Bi hev re dimeşîyan

Min
Û helbesta bi darbestan re dihate nivîsandin navê aşîtiyê diqîriya

Rê hatin girtin
Pêpelûka dergehê rojê şikandin
Aşitî birîndar bû
Şev xeniqî
Heyv koçber bû

Gorîstan mezin dibûn
Ji bo haveynê nûjeniyekê
Xortên simbêl sosinî
Pêşî gotinên di kîsikê hevrîşmî de rêz kirin
Piştre reşka çavan di nava gulbarîneke evînî de pêçan
Bi dilsозия sund xwarî
Û nişîmanperweriyeke mezin
Hemberî qijlê
Hemberî generalê kîndar
Û Caşikêñ firoñ
Û hemberî kîndariya tîmêñ taybet
Ji bo rojê di nava rengê evînê de rûnînin
Bi dilekî têr keserî
Hemberî çiyan
Ji bo salveger û pîrozbahîyeke nû
Ku di salnameya Kurdistanê de bi cih bikin
Ji nûjen de dest bi stranan kirin

ROJ BAŞ

Roj bang dike
Ewrên gazinokî evînê dibařinîn
Û Dicle
Keliha Zêrzewanê
Birîna bê derman
Û hesreta dilê hevalên min
Û çiya roj baş
Li Newala Hindiluwê
Çûkên heft tengî dileyizin
Û teyrêñ li serê kopirê bilind
Ku bi Feqiye Teyran, çûkê çil ziman re
Awira xwe bi ser xizaniyê de dişikînin
Dîlokêñ kevnariyê dilorînin
Ax dilerize
Bêhtir ji her dem xwîn û av di nava hev de difûre
Jinebiyêñ kezeb şewêt dil herhilî
Zarokêñ di nava gevzeka fetsînokê de
Û toza sarîn di nava daw û delingêñ ewrê spî de
Digeriyan

Xwîn û Av
Roj baş
Û evîn
Û mîrxasî
Banga ciwanan
Ala rengîn
Asoyêñ ji nûjen de têne nexşe kirin
Aşîtî
Şaristanî
Û Mirovanî
Roj baş

Bîrêñ bê binî ku di kûraya dilê min de hatine kolan
Û nefela çar pel
Devê birîna kûr
Û destan
Û stran
Roj baş
Çêlîkêñ di hêlîma çûkêñ mûr şikestî de
Li ber baranê
Û stranêñ Seyitxan
Ku bîstûçar saetêñ ne şikandî
Hesreta dil, axîna welat dilorînin
Hesreta Ehmedê Xanî
Û lele
Û kelepçeyêñ zingar girtî
Û zindanêñ bi goştê mirovan pîne kirî
Roj baş

Bi evîna cangoriyan diramim
Bi evîna Zîlan
Û agirê li ser bedenan dileyize
Delala cîhanê
Cîhana li Erbilê
Dotmama min
Û bombeyêñ bi bedena ciwanikan ve girêdayî
Roj baş
Rêzek ji meqamê dîwanî
Û Zembilfiroş
Ku bi av remedîlka jiyanekê nû jîndar dibe
Bi min re
Bi cîhana gewrik re
Bi azadiya dilê Memê Alan re
Û Zîna hemdemî
Û cengaweriya Qeretacdînê îro
Roj baş
Kevnariya nezanînê
Bê miraziya xiyanetê
Li Midyadê
Li her çar aliyê Kurdistanê
Davikêñ xwe vedane
Ji cuda bûna reş û spî re
Roj baş

Min ji bîr ne kiriye ken
Û navnîşana kelhoşkêن zarokatiya xwe
Stranêñ demsalêñ bi dar û ber xemilî
Min ji bîr ne kiriye ronbîniya çavêñ te
Ramûsanêñ li ser hinarkêñ rûwan
Û lêvên di nava coşa maşoqî de dilerizin
Beşûşî
Hilma germ ku ji kûraya dil derdikeve
Û girî
Di nava salnameyêñ birîndar de razayî
Û hesret
Û koçberî
Birîndariya bi xewnêñ têr hêvî hatiye derman kirin
Û dûrbûna westiyayî
Weke qolinceke têr tevzînok
Û dilcoşıya ku hîna sîtemkarî nas ne kiriye
Û ez
Û tu
Ku bi stranêñ Şivan Perwer
Bi lorandina Gulistan
Nehatine ji bîr kirin
Jiyana nû
Roj baş

BI TE

Xuška heft biran Harranî tu
Xuška roj û heyvê
Tav û berfê
Tu ne miriye
Li cihê ku tu ketî
Pêlên avê rabûne
Barana kulîlkan
Lorandina çûkan
Û teqêna çakûçekî destik şikestî
Heft caran
Heft dengan
Û heft rengan lê dixe
Mîna borezanêñ li ser bircikêñ bedena Amedê
Hemberî bêbextî û kurmîtiya sedsala bîstan
Li ser hewqas xwîna rijihayî
Û şerê azadiyê dihorînin

Tu ne miriye delala min
Yek bizrik
Yek cot
Yek ajda
Û pişkivandin
Û darmêweyêñ xemilî navê te dilorînin

Xemla bejna te û çavêñ bi kilê siphanî mequşî bûne
Geşiya li ser lêvên te ku bi rengekî diljenî vebûye
Ku bi gotinêñ stranan diçirisin
Pel bi pel narîn û xamûrî dibin
Û ferhenga parce kirî
Alfabeya winda bûyî
Teva bi te
Bi dilsoziya te hatin nas kirin

Rê vebûn

Xort meşyan

Keçan xwe bi rext û çekan pêçan

Gel bi hêvî, gotin bi tayêن hevrîşmî

Û strana azadiyê bi hesreta sedsalan sazkar kîrin

Bûka sedsala bîstûyekê di nava xemla kevnariya talankirî de

Li ser hespê rûnandin

Û govendêن bi dîlok û leyланan xemilandî

Ji eniya şer anîn li meydanan

Weke ramûsana di nava rûpelên dîrokê de ji bîrkirî

Bi maşoqiyeke bê hember

Bê telaq û mehra ayînxanênezan

Danîn

Stêrik

Û kefa mista xwehdayî

Û stranêن jîyanê

Rabûn

Li pey doza te meşyan

ÇAWA JIYAN E

Navê rojekê bêje min
Navê rojekê li welatê min
Bêyî êşkence û mirin
Bêyî xwîn
Û reva ji mirinê

Navê danekî bêje min
Navê danekî li welatê min
Bêyî girî
Û dilojarê
Bêyî kotek û lêdanê

Navê nimêjekê bêje min
Nimêja li welatê min
Bêyî hawar û hêvî
Bêyî lêvên lerizî
Û hestêن şikestî

Navê qewlekî bêje min
Qewlêن olêن li welatê min
Bêyî qîr û gazin
Bêyî lorandin
Û tewirandina fetsînokî

Navê mirovîkî bêje min
Mirovên li welatê min
Bêyî kefşûna şermezârî
Bêyî dilzarî
Û awira qurifandî

Navêcejnekê bêje min
Cejna li welatê min
Bêyî şîn û girî
Bêyî sintaq
Û pelixî derbas bûye

Navê demekê bêje min
Bêyî ku çar demsalên welatê min
Di ber şibaqa top û tanqan de
Bombardumana balafiran de
Li çarmixê ketiye

Navê gorîstanekê bêje min
Ku kîlêwan nehatine şikandin
Xewn û xeyalên wan nehatiye revandin
Ku gorênen welatê min bêyî tirsê hatine kolan
Miriyênen min bêyî revê hatine veşartin

Û hesret û dil
Û evîn û zarok
Û jin û jiyan
Û axa di nava tenêbûnê de
Di bin piyan de maye

SEDSALA BÎSTÛYEKÊ

|I/

Navêcejnekê dibêjin
Her roj, bi ewrênbarkirî re tê
Li ser şînxaliya ronahiyê
Miranê parve dike
Dengê bayekî tê
Û cewherê li ser dilekî birîndar
Piştî xêlî û berbûliyê bûka sedsala bîstan
Şîraniya sersibehiya azadiyê
Li ser mitikê çiyarêzên welatê min dibařîne
Pêşî Helepçe dişewite
Piştre çiyayênen welatê min dibin bombardumanê de dikûrkusîne
Çîra heft cejnan
Findika heft dawetan ditefîne
Dîlanekî piştî sersibehiya bûkê
Ku bi dilgermiyeke germ û gûrr
Li ber siya ala çikandî lidarxistiye dikuje
Tovê sedsalê dilerize
Katik
Û şitlîn jiyanê diqurmişin
Nan û ked
Dibin zordestiya neqam de diferfite
Û mirov
Maske dideynine ser rûdêna xwe
Korî
Kerrî
Derew
Xap û rîp
Li nav ser û guhêñ hev dikevin
Û xiyanet
Û destêñ bazirgan
Bi hev re şermezariyê dibařînin

II/

Navêcejnekê dibêjin
Navêkonekî koçerî
Bi alên rengîn xemle kirî distrênin
Navêdaweteke demsalê dibêjin
Ûkarwanêndestanî
Bisazûzemheriya welatê min barkirî
Ûtevna rengîn ku zembelîkêne qeşayêjêdibarin
Bikanîkênzarokangirêdayî
Bilîstikaholênijinandî
ÛheykelêDîlzarêkurxal
FeyzîûNewilabirazî
LokmanûNayifekurap
Cîhana dotmam
ŞêrzadûAzadêhemwelatî
Liserêmitikêçiyarêzanrakinşipê
Di kolanênbajaran de
Ji bo dilênmismitbûne,weliyanen
Stranênazadiyêbilorînin
Dinavamehênnisanede xemilî
Kuwêdisedsalabîstûyekede
Jiyanekenû
Wenatekînû
Bihunandina romanî
Bête sazikirin

KUŞTIYÊN Di NAVA RENGÊN ROJÊ DE

Bû xwîn
Bû xwelî
Şev û rojê salê tenê man

Midyad evîna min, tu çiqasî bêzar
û bêmecalî

Xemla te di nava rojê de
Bi sedsala wêranî re
Ku tovê xiyanetê hatiye reşandin
Dused sal in paqij nabûye
-Evîneke reben
Dibin lingên suwariyan de dîlzar bûye
Wilo şermezar, dibin şûrê xiyanetê de
Di nava rebeniyeke kevnoperestî de dinale

Dîlzar,
Xortê delal, li ser dilê dayika xwe şêrîn
Were li ber kaba helbesta min rûne
Guhdariya tofana piştî roja gonê bike
Bombe teqiyan
Tozên xumamî hatin reşandin
Û xiyanet li Midyadê mezin bû
Koçberî
Belengazî
Û xizaniya gundan
Kolanêñ bajaran zêde bû
Jiyan bi kêt û saturan parça parça kirin
Parça kirin navê ciwamêriyê û kuştin
Palevaniyêñ di nava tîrêjên rojê de şewitandin
Kelih û bircikêñ dilê bajarê dîrokî wêran kirin

Dîlzar,
Şewlê navbera Midyad û Kerşafê
Bûye Nafûr û Kafûra tenq û topan
Bi ser zarok û zêçan de dixurrin
Gund di nava mij û moranê de winda bûne

Yek bi yek mîrxasên welatê min neqandin û kuştin
Elîkê Segvan li riya Kercosê
Mehmudê Deywanî raserî Kerboran kuştin
Û Silêmanê Ernasî eşkere, hemberî komên xelkê
Û laşen bê serî di riyan de rêz kirin
Laşê Babekir di şikefte de dîtin
Û Neyhat hîna winda ye
Û xiyanet hîna pesnê xwe dide
Mirov hîna bi navê pelesînga ciwamêriyê bangî xwe dikir
Namus bûye xelek û li duve kûçikan hatiye pêçan

Di girtîgehê de êşkence
Li gundan sintaq
Li bajaran oxilme çêdibe
Ax dirize
Gotin pûç dibe
Û ronahiya çavan dişike

Dîlzar,
Ev çi tofan e
Ku li ser kenê bi wate tê nivîsandin û dilorîne
Ku min bi kef û kinca hêrsî dihejîne
Her roj li kîlometreyên xortaniyê
Mirovan li çarmixê didin
Bûkanîya bê miraz li çardaran dîkin
Bê xwedî dihêlin
Bê terqên, bê ayîna ola îslamî vedişêrin
Û hîna kes
Kesên ku bi navê tacîdariyê bangî xwe dîkin
Li ber tava heyvê çavan dimelisînin
Dilwêranîm ku hîna
Navê ciwamêriyê, di nava maqultiyeke bê hember de li xwe dîkin

Ev çi xislet e
Êv çi hesret e
Ev çi evîn e
Ku stêrika sibehê korîk bûye
Şevêni di nava helbest û stranan de xemilî
Bi kevirên Qatoro û Halîluya melfonoyen demê
Li ezmanê Midyadê na çîrisînin
Li min dayê ku hîna
Hîna bendeyî buxureke bazirganî ne
Ku mîr xwe vedişerîn
Keç û dotêni wan diçine palevaniyê
Xurcezîna şermezariyê dadigirin
Her roj şer derdikeve
Dîlzar
Her rojêni di hejmarê de bûne şikêr
Şerê bi jiyana mirovan mikewniyê dike
Bo ala destêni te nekeve
Û sunda te li erdê ne mîne
Bo xwîn
Û axêna birîndariya te
Li mesîl û newalan bêxwedî ne mîne

Dîlzar
Navê li ber dilê welatê xwe şêrîn
Çarmixêni li banê bêrmê
Û dîroka li taqê mala Enwerko
Dara tuwa hemberî Sara Hikumeta Osmaniyan
Wê bête hilweşandin
Hevalêni te li hev gihane hev
Civîna xwe li ser per û baskêni ewran çêkirin
Pênuşa xwe di ava okyanusa jiyanê dakirin
Li ser pelêni dîrokê nîvîsîn
Û gotin
Peykerê Dîlzar
Wê li ser banê bêrma Midyadê
Di cihê sêdara şenqirina Elîkê Batê
Raserî riya ber bi dîroka mîrekêni Cîzîra Botan
Li ser sê taqêni dilan rakin şipê

II/

Bi hezaran sal e
Bi hezaran darbest
Bi hazaran laşen çarmix kirî
Li pey doza te rêz bûne
Hêvî dihilgirtin
Di nava tirseke diljenî de dimeşian
Davik û kemîn teva dizanîbûn
Nifş hatin û ji bo pêşerojan meya azadiyê vedixwarin
Kuştiyên di gorîstanan de bê kêl mayî didîtin
Winda ne dikirin hêviyên xwe
Û dem dikirin palika kozik û çeperêن xwe
Şiltaqî dikete hemberî wan
Xencerâ xiyanetê li movikên pişa wan diket
Tenê
Birçî
Westiyayî

Berfa di nava bayê kûr de pêçayî
Seqema bi zemheriyê hatî şîştin
Li koklıka xwe dikirin û dimeşian
Dîlzar, şêrînê dayika xwe
Tîmalê xortê Midyadê
Ku hevrîşmê bûkaniya welatê xwe
Li xwe pêça
Beyî dilsariyekê berê xwe da şerê azadiyê
Destêن xwe dirêjî stêrikan kir
Û keniya
Di nava baweriya gava yekem de gotina dawî got
-Ala azadiyê nema dikeve erdê
Û got
Serfiraziya me di vir de ye
Pirîük, coş, zanistî bi hev re
Helbest, pexşan û bilbizêkên salê
Û stranêن Miradê Kinê pê re
Navê asûmanê Kurdistanê
Ku çend sal in bêxwedî mane
Wê bêjin

Çiya

Deşt

Ü newalên di nava mij û morana demsalan de
Tenê, mêsminî, bi tirs dijiyan

Nema gazinokî dilorin

Dewlemendiyêñ talankirî

Rezêñ ne kesixandî

Ü simaqa rezê Kenêra li ber têkçûnê ne

Ber dibarin

Toz dibare

Kafûra mezin difûre

Darê çarmixê careke din lidarxistin

Li her kîlometreya Kurdistanê

Laşek û sêdareke bê çiqlî

Hemberî quesra bê bircik danîne

Ku bi axê, bi kevir û heste pêçaye

Ü em bendeyî buxura dîlana rojê ne

Dema daholê lê da emê soza xwe bînin cih

Bê sê awazan

Bi sê stranan

Bi sê motîfêñ hemdemî

Emê peykerê te deynin

Emê bêjin

Emê bêjin ku Dîlzar

Emê bêjin ku hevalên dem û dewranêñ ronahiyê

Piştä celladê demê li erdê dan

III/

Hezar salî bêjin
Sunda emanê li canê xwe bidin
Hezar salî tobe bikin
Û bêjin me destdirêjî li ewran
Li stêrikên asûmanê Kurdistanê ne kiriye
Bizir û rengê kulîkên erd û zeviyên dora Midyadê
Zift û axzerka dora Batmanê talan ne kiriye
Dîlzar
Wê êrîş bikin bi hezaran deng
Wê êrîş bikin bi hezaran dayik
Bi hazaran awaz wê ling bidin erdê
Ku hezar bexişandin bête dayin
Îlan kirina ferманa tolhildana xwîna rijihayî
Ferşen li ser dilê xort û dotan danîne
Nayêni ji bîr kirin
Dîlzar
Sersibîhiya şivanan
Xemla bûkaniya stranêne nehatine gotin
Û zarokên çavtirsandî
Ahêni û xizanî
Namîne ji kesî re
Rima Rûstemî Zal
Çakûçê Kawayê Hesinker
Careke din wê li ser kezeba xiyanetê rûne
Û bêyî diljeniyeke tirsonek wê
Li ser kevirêni welatê min
Li ser per û baskêni şevêni têr nalêni
Li ser tîrêjêni ronahiya rojê
Navê te binivîsin

GUHERTIN

Her tişt hate guhertin
Serpêhatî û bîranîn
Baranên sersibîhiya dereng mayî
Û kevnariya jiyanê
Bûne xelatên di nava xeftanê
Çîrok û çîvanokan de pêçayî

Mirin jî têrê nake
Êş û elemên têr tevzînok
Kefikêñ mîzêna bazirganiyê
Xwînê ranagirin
Dost hatine guhertin
Evîn bi rengekî din bang dike

Gotin hatine guhertin
Helbest û stranêñ ku bar û xemginî
Di yek cemikê xurcezînê de bi cî bûne
Silaveke bi kêr û xencerê birîndar
Awireke dijwar
Ku di nava dîlzariya demê de şewitî
Teva hatine guhertin

Tenê ne ez
Tenê ne evîn
Tenê ne tu û bayê li kolanêñ bajaran difiqê
Her sê danêñ di nava giliûgazinan de perpitî
Melûl
Jiyana bi arzaniyeke sivik hatiye firotin
Hatine guhertin

Tenê ne çiya
Tenê ne jin
Tenê ne newal û mesîlên welatê min
Ba û bager
Kulîlk û çivîkên di jiyana rojê de
Di nava metroziyên têr yarî de dileyizin
Teva hatine guhertin

Ronahiyê di reşika çavan de hêlîna xwe çêkiriye
Hemberî reştariyê diciirisîne
Mêrxasî di kevçîka dil de rûniştiye
Lewra têlên tembûra evîna şikestî û tirs
Çîrokêni di qulûqewêrên şevêñ zivistanî de
Ode û civatêñ feodalî teva hatin ji bîr kirin

Felesefa Arîsto, bîrdozêñ fizîk û kîmya hemdemî
Û rengvedana gotinêñ Homeros teva
Banga Rastemî Zal
Dîwana Zerdeşte kal
Teva bi maneyeke din têne gotin

Evîn careke din serket
Careke din bi teqîna tivingê re
Bi dengê gotinekê
Bi tingêniya tîlekê re
Û şev teqiya
Û roj teqiya
Dil û mêtî teqiya
Her tişt hate guhertin

DIL ZÎZ BÛ

Çiyayêñ di nava şînê de
Ber bi rojêñ gazinokî d bezîyan
Şev perçiqî
Reş di nava hêrsê de
Û haveyn di nava tirseke bêkewn de
Tirsonek
Dudilî
Mîrin parek ji min dibir
Û stêrikek
Rastî kete nava pêtên agîr
Şev pelixî
Roj birîndar d bû
Şagirtiyêñ aşîtiyê û kevokêñ spî
Mûr şikestî li ser pelê ewran digerîyan
Ceng mezin bû
Dil zîz bû
Û bircikêñ kelihêñ heft rengî dihêrivtin
Goristan mezin bûn

HEYDÊNÎ

Ez li gorekê digeriyam
Welatek derkete hemberî min
Min xwest helbestekê binivîsim
Gotin bûne kîl
Stranek li ser lêvên min peyda bû
Ziman derizî
Çav terifîn
Şîna sedsalan dîlan girt
Ü ez
Ü dilê birindar
Bi zimanê derizî re
Di nava heydêniyekê de
Li goristanêñ winda d geriyam

PIRS

Min ji dil pirsek kir
Min ji xwe pirsek kir
Gulebax kanî
Got: Goristan vaye

Min ji goristanê pirsek kir
Min ji şevê pirsek kir
Cangorî kiye
Got: Stêrik vaye

Min ji asûmanan pirsek kir
Min ji okyanusan pirsek kir
Gulistan kanî
Got: Dilojarê vaye

Min ji erdê pirsek kir
Min ji ewran pirsek kir
Leylan kanî
Got: Hevrîşmê dil vaye

Min ji ramûsanê pirsek kir
Min ji evînê pirsek kir
Gulîsor kanî
Got: Cewher vaye

Min ji stranê pirsek kir
Min ji helbestê pirsek kir
Welat kanî
Got: Çarmix vaye

Min ji Baz pirsek kir
Min ji ba pirsek kir
Aşîfî kanî
Got: Zincîr û lele vaye

GULVEDAN

Helbesta min di nava sirrekî mezin de
Êşa xwe diqîre
Gotinê min bi coşke germ û kûr
Birînê xwe dihejmîrin
Niyazek ji nava ayînê sedsalan derket
Mirineke bê wext
Di nava arzuhalêkê de
Ji nişkê ve
Bi hunerekî bizdonek
Ber bi min û yara ling xirxalî beziya
Û bejna zirav
Bi xemla heft sedsalan xemilî
Di goristana bê nav de
Derkete hemberî min û yara min
Fanosê dilan di destan de geriyan
Ber bi çavkaniyêن hêviya argûnî beziyan
Kenîyan
Li asoyêن rojhilat xalî cewher vedan
Mezin bû
Geş bû
Û dengekî cawîdanî hildêran
Gotin:
Li Asya
Li Hind-û Ewropa
Gulvedan in em

NAVEROK

- Strana nîvre* 7
Zîlan 15
Evîna te xelatek da min 26
Nayîf nayîf 28
Her tiştî bi evînekê dest pê kir 38
Kulîlka azadiyê 41
Agir 45
Dîlana azadiyê 56
Soza me hebû 59
Stranên jiyane 61
Buka welatê min 63
Bi min re 66
Xwîna li ber diwar 67
Sedsala tewanbar 69
Gulîsor 71
Şev û roj 72
Çend salin 73
Nijdevanên welatê min 74
Xemla azadiyê 75
Navê helbesta min 79
Evîna min 80
Strana jiyanê 85
Roj baş 89
Bi te 92
Çawa jiyane 94
Sedsala bistûyekê 96
Kuştîyên di nava rengên rojêde 98
Guhertin 104
Dil zîz bû 106
Heydenî 107
Pirs 108
Gûlvedan 109

Sîrûşek gihiştî di helbestan de, diyar dibe ku M. Ferho sawîra xwe ya bi bazik fereh û bilind berdide esúmanê welat. Mirov û şoreşê, sêgûşeyê ku helbestê bêrevokê bi giştî xwe li ser radiperînin û ava dikin.

Stranên xelek hesinî/wilo stuxwar di dilê gomê de dilorînin / Mija perdeyî li ser çavan / Tê û vedigere ser stana Kurdistanê / Dibe tevnepîrka polayî / Dibe rekiha mêtî / Xewrebezê mîran dihelîne... (...) Di navenda dilê pûçş de / Ü wan tîrbêñ bê kîl / Bê nav / Ji Serhedê bi jêri / Heya bi Beriya Xelef Axa/Dilop bi dilop / Damsitonka xwînê...

Bêguman bi van çend bendikên mînak, em li hemberî bejnek şeng û pênusek dilewer û ramanek hemdemî radiwestin. Lê carcaran, helbestên bêrevokê di hûmîna xwe yî azad û nûjîn de kevin pêşeyî yek xuya dike. (...) Di dema ku her du helbestên (...) wek du mînakan, bi awayekî spehî, gewre hest dibin. Hem di şehîna muzîk û rîtma xwe ya dûzena hundîrin de... Ango, gotin û deng û awaz xwe vedirîsnîn, ji şêwa pêşeyî... Herwekî hozan awayê hêsanîya dijwar di helbestên komela xwe de pêktîne, di bijartîn û li hev suwar kirina peyv û hevokan de, ta, carcaran, bendikên stran û peyvokên gelerî yên foklorîk bikar tîne.

Lewra navenda afrînî ya di xuyaniya mamikî de bi zanistî û armanc, carcaran, tê hebûnê dibe (...) Lê wek wan pîvanên afrînî yên dihejîqin di navbera durf û semboliyê de ji alîkî ve û axaftin û bengê rasterast, ji aliyê din ve di helbesta (...) -n- de heye.

.....
Bi rastî M.Ferho bi vê pirtûka xwe hêviyek mezin daye. Mizgîniyek dilşahî ye ku çanda kurdî di her hêlî de ber bi dewlemendiyê diçe. Da ku em teva li M.Ferho guhdarî bikin,

..... / Bêdengî, dijiminê jiyanê ye / Bêdengî / Tovê waweylê / Ü kêla di binê avê de ye.

Kerîm BAQISTANÎ
Asoyê Sîrûş û Sawîra Hozanî
agahdarî, Nîsan 1996